

# Amtsblatt für die Stadt ZULPICH



BLAYE  
(F)



ELST (NL)



KANGASALA  
(FIN)

PARTNER-  
STÄDTE

7. Jahrgang  
23. Mai 2008  
Nr.

11

Bericht siehe  
Innenteil  
Seite 2

Spaß haben und Leben retten  
auf dem Straßenmarkt



## Spaß haben und Leben retten auf dem Straßenmarkt

**Zum Blutspendemobil umgebauter High-Tech-Truck kommt zum zweiten Mal in die Römerstadt – Feuerwehr und Rotes Kreuz demonstrieren Rettungsübung und erklären Einsatzfahrzeuge**

"Ohne Rotes Kreuz, Feuerwehr und Polizei wäre der Kreis hilflos", betont Landrat Günter Rosenke und lobt die gute Zusammenarbeit der Einsatzkräfte. "Wie erfolgreich diese Zusammenarbeit auch im schweren Notfall ist, kann man etwa an dem Einsatz bei dem Unfall des dänischen Busses auf der A 1 sehen", so Rosenke.

Deshalb ruft der Landrat, der auch der Schirmherr des Roten Kreuzes im Kreis Euskirchen ist, alle Bürger auf, beim Zülpicher Straßenmarkt zum mobilen Blutspendezentrum zu kommen und die Ärmel für die dringend benötigten Blutspenden aufzukrempeln.

**Titelseite/Bildzeile:** *Gemeinsam macht stark; Feuerwehr, Polizei und Rotes Kreuz arbeiten eng zusammen, denn oft geht es bei den Einsätzen um Menschenleben. Zusammen mit Bürgermeister A. Bergmann (Bildmitte) und Landrat G. Rosenke (5. v. r.) rufen sie zur Blutspende auf dem Straßenmarkt am Sonntag, 08.06.2008, auf.*

Zülpichs Bürgermeister Albert Bergmann, der Zweite Vorsitzende des Rotkreuz-Ortsvereins Zülpich, rechnet mit einer hohen Beteiligung der Zülpicher, das sei Ehrensache: "Die Zülpicher sind in zunehmenden Maße bereit zum Blutspenden, das liegt sicher auch an der großen Präsenz der Rotkreuzler." Immer seien sie zur Stelle, ob im Rettungsdienst oder bei den zahlreichen Veranstaltungen in Zülpich.



*Der Zülpicher Rotkreuz-Gemeinschaftsleiter T. Heinen (v.l.) hat in Bürgermeister A. Bergmann, der auch der zweite Vorsitzende des Rotkreuz-Ortsvereins ist, und Landrat G. Rosenke, Schirmherr des Roten Kreuzes im Kreis Euskirchen, starke Verbündete.*

Der zum Blutspendezentrum umgebaute High-Tech-Truck steht beim Straßenfest nun schon zum zweiten Mal am Müstertor bereit. Im vergangenen Jahr wurde damit ein Rekord aufgestellt. "Es kamen 113 Blutspender in das Blutspendemobil, darunter viele Erstspender", so Thomas Heinen, der Rotkreuz-Gemeinschaftsleiter in der Römerstadt. Damit sorgte der Einsatz in Zülpich für die beste Auslastung des "Spendetrucks" seit seiner Anschaffung. Thomas Heinen hofft natürlich auf ein ähnlich gutes Ergebnis, denn gerade in den Sommermonaten werden die Blutkonserven in den Krakenhäusern immer wieder knapp.



*Dieses über 15 Meter lange "Blutspendemobil" soll zum Straßenmarkt in Zülpich zum zweiten Mal am Müstertor zum Einsatz kommen. Sieben bequeme Liegen stehen den Blutspendern im Innern zur Verfügung.*

Am Sonntag, 8. Juni, steht deshalb das Blutspendemobil von 11 bis 17 Uhr auf dem Straßenmarkt am Müstertor bereit. Im Innern des Containerfahrzeugs können bis zu sieben Blutspender auf bequemen Liegen Platz nehmen. Während der gesamten Zeit des Straßenmarktes am Wochenende 7. und 8. Juni wird der Rotkreuz-Ortsverein Zülpich mit einem Info- und Aktionsstand präsent sein.

Die Freiwillige Feuerwehr Zülpich stellt, wie auch das Rote Kreuz, spezielle Fahrzeuge aus, die Groß und Klein von den Einsatzkräften genauestens erklärt werden. "Zusammen mit dem Roten Kreuz demonstrieren wir auch eine Rettungsübung an einem PKW", berichtet Richard Cremer, Leiter der Zülpicher

Feuerwehr. Das Jugendrotkreuz hat zahlreiche Aktionen für die Kinder vorbereitet, so dass auch dann keine Langeweile aufkommen kann, wenn die Eltern zur Blutspende im Truck nebenan sind.

Am Sonntag wird außerdem die mobile Feldküche der Zülpicher Rotkreuzler aufgebaut, also der umgebaute Laster für Großbeinsätze mit sechsköpfiger Besatzung. Das erfahrene Küchenteam wird wieder für ein deftiges Essen sorgen.

Auch mit der Polizei stehen sich die Lebensretter mit dem Roten Kreuz bestens, sie arbeiten eng zusammen. Die beiden Zülpicher "Sheriffs", die Polizeioberkommissare Dieter Schneider und Harald Kleist, sind selbst überzeugte Blutspender. Walter Blumenthal, Vorsitzender des Händlerkreises "Zülpich Fachgeschäfte aktiv", kann zwar aus Altersgründen nicht mehr selbst spenden, unterstützt die gute Sache aber nach Kräften: "Ich habe genug Freunde und Verwandte, die da lagen und auf Leben und Tod auf die Blutspende angewiesen waren."

Blut spenden können alle 18- bis 69-Jährigen – Frauen bis zu viermal, Männer bis zu sechsmal im Jahr. Erstspender dürfen maximal 59 Jahre alt sein und müssen ihren Personalausweis mit zur Blutspende bringen. Vor dem lebensrettenden Aderlass sollte ausreichend gegessen und getrunken werden. "Dann verträgt man die Blutspende auch gut", weiß Thomas Heinen.

pp/Agentur ProfiPress

Fotos: GTE/PP/AGENTUR PROFIPRESS

## MOBILER BÜRODIENST

Monika Dyrshka

Kompetente Hilfe in

Controlling und Kalkulation  
Budgetplanung  
EDV- und Büroorganisation  
Vorbereitende Buchführung

Uferstraße 15  
53909 Zülpich

Telefon: 02252-7187  
Mobil: 0162-66 96 586  
buerococontrolling@aol.com

## Kanzlei für Erbrecht und Arbeitsrecht

Rechtsanwälte  
Fachanwälte  
Gärtner  
Schulze & Kollegen

Köln

Brühl

Zülpich

Moselstrasse 52  
53909 Zülpich-  
Ülpenich

Tel. 02252 835486  
Fax 02252 835487



Heino Schulze  
Rechtsanwalt

Zertifizierter  
Testamentsvollstrecker  
(AGT und DVEV)

Fachanwalt  
für Arbeitsrecht

www.ra-erbrecht.net

www.ra-arbeitsrecht.net

# Amtliche Bekanntmachungen

Stadt Zülpich  
Der Bürgermeister

Zülpich, 14.05.2008

## BEKANNTMACHUNG

**Die 12. Sitzung des Strukturausschusses findet auf Einladung des Ausschussvorsitzenden Josef Heinrichs am Dienstag, 27.05.2008, 18:00 Uhr, in der Bürgerbegegnungsstätte "Martinskirche" statt.**

### TAGESORDNUNG:

#### A.) Öffentlicher Sitzungsteil

1. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Anerkennung der Tagesordnung im öffentlichen Sitzungsteil
3. **Satzungsangelegenheiten**
- 3.1 Satzung über die abweichende Festlegung der Merkmale der endgültigen Herstellung gem. § 8 Abs. 3 der Satzung über die Erhebung von Erschließungsbeiträgen in der Stadt Zülpich vom 07.07.1988 (Gehner Straße in Zülpich – Schwerfen)
4. Widmung einer Fläche in Zülpich-Schwerfen als Gemeindestraße (Gehner Straße)
5. Straßenausbau von Lutzenberger Straße, Zülpich - Vorstellung der Straßenplanung
6. Teilausbau der Kreuzstraße in Zülpich-Bessenich - Vorstellung der Planung
7. Anfragen nach § 15 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Zülpich und seiner Ausschüsse zum öffentlichen Sitzungsteil
8. Mitteilungen der Verwaltung zum öffentlichen Sitzungsteil

#### B.) Nichtöffentlicher Sitzungsteil

9. Anerkennung der Tagesordnung im nichtöffentlichen Sitzungsteil
10. **Auftragsvergaben**
- 10.1 Straßenausbau Krefelder Straße (Kruftweg) in Zülpich - Auftragsvergabe
- 10.2 Ausbau von-Lutzenberger-Straße, Zülpich - Ingenieurvertrag
- 10.3 Ausbau der Nebenanlagen Erweiterung Gewerbe-/ Industriegebiet in Zülpich - Auftragsvergabe
11. Anfragen nach § 15 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Zülpich und seiner Ausschüsse zum nichtöffentlichen Sitzungsteil
12. Mitteilungen der Verwaltung zum nichtöffentlichen Sitzungsteil  
(Änderungen und Erweiterungen der Beratungspunkte bleiben vorbehalten) Die Einladung zur Sitzung und die endgültige Tagesordnung können Sie zehn Tage vor dem Sitzungstermin im Aushangkasten der Stadtverwaltung Zülpich, Rathaus, Haupteingang, Markt 21, einsehen. Sofern Sie als Zuhörer am öffentlichen Sitzungsteil teilnehmen möchten, sind Sie hierzu recht herzlich eingeladen.

Albert Bergmann (Bürgermeister)

Stadt Zülpich  
Der Bürgermeister

Zülpich, 16.05.2008

## BEKANNTMACHUNG

**Die 16. Sitzung des Haupt-, Personal- und Finanzausschusses findet am Donnerstag, 29.05.2008, 18:00 Uhr, in der Bürgerbegegnungsstätte "Martinskirche" statt.**

### TAGESORDNUNG:

#### A.) Öffentlicher Sitzungsteil

1. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Anerkennung der Tagesordnung im öffentlichen Sitzungsteil
3. **Haushaltsangelegenheiten**
- 3.1 Ergänzung des Stellenplanes der Stadt Zülpich für das Haushaltsjahr 2008
4. Anfragen nach § 15 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Zülpich und seiner Ausschüsse zum öffentlichen Sitzungsteil
5. Mitteilungen der Verwaltung zum öffentlichen Sitzungsteil

#### B.) Nichtöffentlicher Sitzungsteil

6. Anerkennung der Tagesordnung im nichtöffentlichen Sitzungsteil
7. Aufstellung der Vorschlagsliste für die Wahl der Erwachsenenschöffen für die Strafkammern beim Landgericht Bonn und für das Schöffengericht beim Amtsgericht Euskirchen für die Zeit vom 01.01.2009 bis zum 31.12.2013
8. **Grundstücksangelegenheiten**
- 8.1 Abschluss von zwei Erbbaurechtsverträgen in der Gemarkung Dürscheven
9. Übernahme einer Ausfallbürgschaft zugunsten der Stadtentwicklungsgesellschaft Zülpich mbH & Co. KG

10. Anfragen nach § 15 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Zülpich und seiner Ausschüsse zum nichtöffentlichen Sitzungsteil

11. Mitteilungen der Verwaltung zum nichtöffentlichen Sitzungsteil

(Änderungen und Erweiterungen der Beratungspunkte bleiben vorbehalten) Die Einladung zur Sitzung und die endgültige Tagesordnung können Sie zehn Tage vor dem Sitzungstermin im Aushangkasten der Stadtverwaltung Zülpich, Rathaus, Haupteingang, Markt 21, einsehen. Sofern Sie als Zuhörer am öffentlichen Sitzungsteil teilnehmen möchten, sind Sie hierzu recht herzlich eingeladen.

Albert Bergmann (Bürgermeister)

Stadt Zülpich  
Der Bürgermeister

Zülpich, 15.05.2008

## BEKANNTMACHUNG

**Die 1. Sitzung des Wahlausschusses findet auf Einladung des Wahlleiters - Bürgermeister Bergmann - am Dienstag, 03.06.2008, 18:00 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses der Stadt Zülpich statt.**

### TAGESORDNUNG:

#### A.) Öffentlicher Sitzungsteil

1. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Anerkennung der Tagesordnung im öffentlichen Sitzungsteil
3. Bestellung eines Schriftführers für den Wahlausschuss
4. Verpflichtung der Beisitzer des Wahlausschusses gem. § 6 Abs. 3 Kommunalwahlordnung
5. Bekanntgabe der Aufgaben des Wahlausschusses (§ 2 Kommunalwahlgesetz und § 2 Kommunalwahlordnung)
6. Einteilung des Wahlgebietes in Wahlbezirke gem. § 4 Kommunalwahlgesetz, § 2 Abs. 1 Nr.1 Kommunalwahlordnung; Hauptsatzung vom 07.09.2005, zuletzt geändert durch 1. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Stadt Zülpich vom 11.04.2008
7. Anfragen nach § 15 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Zülpich und seiner Ausschüsse zum öffentlichen Sitzungsteil
8. Mitteilungen der Verwaltung zum öffentlichen Sitzungsteil

#### B.) Nichtöffentlicher Sitzungsteil

9. Anerkennung der Tagesordnung im nichtöffentlichen Sitzungsteil
10. Anfragen nach § 15 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Zülpich und seiner Ausschüsse zum nichtöffentlichen Sitzungsteil
11. Mitteilung der Verwaltung zum nichtöffentlichen Sitzungsteil  
(Änderungen und Erweiterungen der Beratungspunkte bleiben vorbehalten) Die Einladung zur Sitzung und die endgültige Tagesordnung können Sie zehn Tage vor dem Sitzungstermin im Aushangkasten der Stadtverwaltung Zülpich, Rathaus, Haupteingang, Markt 21, einsehen. Sofern Sie als Zuhörer am öffentlichen Sitzungsteil teilnehmen möchten, sind Sie hierzu recht herzlich eingeladen.

Albert Bergmann (Bürgermeister)

Stadt Zülpich  
Der Bürgermeister

Zülpich, 16.05.2008

## BEKANNTMACHUNG

**Die 20. Sitzung des Rates findet auf Einladung des Bürgermeisters Albert Bergmann am Donnerstag, 05.06.2008, 18:00 Uhr, in der Schützenhalle Schwerfen, Am Schützenhaus 3, statt.**

### TAGESORDNUNG:

#### A.) Öffentlicher Sitzungsteil

1. Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Anerkennung der Tagesordnung im öffentlichen Sitzungsteil
3. Einwohnerfragestunde
4. Verabschiedung des Herrn Ortsvorstehers Theo Grein, Dürscheven
5. **Wahl eines Ortsvorstehers für die Ortschaft Dürscheven**
- a) Wahl eines Ortsvorstehers/ einer Ortsvorsteherin für die Ortschaft Dürscheven - Antrag der CDU-Fraktion im Rat der Stadt Zülpich vom 07.05.2008
- b) Beauftragung des Ortsvorstehers/ einer Ortsvorsteherin mit bestimmten Geschäften der laufenden Verwaltung und Ernennung zum Ehrenbeamten
6. **Satzungsbeschlüsse**
- 6.1 Satzung über die abweichende Festlegung der Merkmale der endgültigen Herstellung gem. § 8 Abs. 3 der Satzung über die Erhebung von Erschließungsbeiträgen in der Stadt Zülpich vom 07.07.1988 (Gehner Straße in Zülpich – Schwerfen)

## 7. Bauleitplanungen

### 7.1 1) Aufstellung der 9. Änderung des FNP im Bereich des geplanten Wohngebietes "Zülpicher Seegärten"

- Beratung und Beschlussfassung über die im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB und der Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 1 BauGB eingegangenen Anregungen
- Beratung und Beschlussfassung über die im Rahmen der Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB und der Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB eingegangenen Anregungen
- Beschlussfassung über den Entwurf der 9. FNP-Änderung als 9. FNP-Änderung mit Begründung

### 2) Aufstellung des Bebauungsplans 11/52 "Zülpicher Seegärten" (Parallelverfahren)

- Beratung und Beschlussfassung über die im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB und der Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 1 BauGB eingegangenen Anregungen
- Beratung und Beschlussfassung über die im Rahmen der Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB und der Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB eingegangenen Anregungen
- Satzungsbeschluss gem. § 10 BauGB

### 7.2 Aufstellung der 1. Änderung des Bebauungsplans Nr. 51/1 Enzen-Mitte

- Beratung und Beschlussfassung über die im Rahmen der Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB eingegangenen Anregungen
- Satzungsbeschluss gem. § 10 BauGB

## 8. Haushaltsangelegenheiten

- Ergänzung des Stellenplanes der Stadt Zülpich für das Haushaltsjahr 2008
- Anfragen nach § 15 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Zülpich und seiner Ausschüsse zum öffentlichen Sitzungsteil
- Mitteilungen der Verwaltung zum öffentlichen Sitzungsteil

### B.) Nichtöffentlicher Sitzungsteil

- Anerkennung der Tagesordnung im nichtöffentlichen Sitzungsteil
- Abschluss eines Erschließungsvertrages zur Erschließung des Bebauungsplangebietes 63/1 "Pfarrer-Wachten-Straße in Zülpich-Juntersdorf"
- Abschluss eines Erschließungsvertrages zur Erschließung des Bebauungsplangebietes 11/52 "Zülpicher Seegärten"
- Abschluss von zwei Erbbaurechtsverträgen in der Gemarkung Dürscheven
- Übernahme einer Ausfallbürgschaft zugunsten der Stadtentwicklungsgesellschaft Zülpich mbH & Co. KG
- Aufstellung der Vorschlagsliste für die Wahl der Erwachsenenschöffen für die Strafkammern beim Landgericht Bonn und für das Schöffengericht beim Amtsgericht Euskirchen für die Zeit vom 01.01.2009 bis zum 31.12.2013
- Anfragen nach § 15 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt Zülpich und seiner Ausschüsse zum nichtöffentlichen Sitzungsteil
- Mitteilungen der Verwaltung zum nichtöffentlichen Sitzungsteil

(Änderungen und Erweiterungen der Beratungspunkte bleiben vorbehalten) Die Einladung zur Sitzung und die endgültige Tagesordnung können Sie zehn Tage vor dem Sitzungstermin im Aushangkasten der Stadtverwaltung Zülpich, Rathaus, Haupteingang, Markt 21, einsehen. Sofern Sie als Zuhörer am öffentlichen Sitzungsteil teilnehmen möchten, sind Sie hierzu recht herzlich eingeladen.

Albert Bergmann (Bürgermeister)

Das Jahr schreitet schnell voran...  
Haben Sie schon an die Abgabe Ihrer Steuererklärungen für 2007 gedacht?  
Falls nein – ich helfe Ihnen gerne weiter!



**Petra Mayr**  
Steuerberaterin

Am Kreisbahnhof 15 · 53909 Zülpich-Wichterich  
Fon 0 22 51 - 125 98 97 · Fax 0 22 51 - 125 98 99  
E-Mail stb-mayr@web.de · www.steuerberatung-mayr.de  
Termine auch nach 18 Uhr und Samstags möglich

# ZÜLPICH Straßenmarkt 7.+8. JUNI

Informieren...  
kaufen...

Das open Air Fest  
für die ganze Familie, mit  
**Autoausstellung**

**Bierbörse  
Musik + Unterhaltung**

Live ab 14 Uhr auf dem Marktplatz

u.a. Samstag 19.30 Uhr Für uns zeechnigge  
»Die Oldiespezialisten«

u.a. Sonntag 18.00 Uhr  
»Colör«  
4 Mädche us Köffe



**verkaufsoffener  
Sonntag ab 11 Uhr**

---

**Kinder - Trödelmarkt** **jedermann BÖRSE**

**Kaufen und verkaufen  
alles was Spaß macht**

**Anmeldung  
ab 26.Mai 2008**  
bei:  
Uhren Schmuck Zimmermann  
Münsterstraße



---

**Dom** **Wochenspiegel** **Kreisparkkasse Euskirchen**

**kostenlos Parken in Zülpich**



**P** Einkaufen in Zülpich,  
eine tolle Idee!

**Aktiv**  
zülpich-hochschule.nrw

Alle Besucher Zülpichs, parken auf öffentlich bewirtschafteten Parkplätzen der Stadt kostenlos.  
Bitte beachten Sie die Maßgabe wo eine PARKSCHEIBE erforderlich ist.

## Öffentliche Bekanntmachung

### über die Widmung einer Fläche als Gemeindestraße der Stadt Zülpich

Der Strukturausschuss der Stadt Zülpich hat in seiner Sitzung am 11.03.2008 gem. § 6 Abs. 1 in Verbindung mit § 3 Abs. 4 des Straßen- und Wegegesetzes des Landes Nordrhein-Westfalen (StrWG NRW) vom 23.09.1995 (GV NRW S.1028, ber.1996, S.81,141,216,355), zuletzt geändert durch Art. 182 des Gesetzes vom 05.04.2005 (GV NRW S.306), beschlossen, die Straße

#### "Am Kopmann" in Zülpich-Bürvenich mit abzweigenden Stichwegen

in dem im beigefügten Lageplan schraffiert dargestellten Bereich als Gemeindestraße für die Allgemeinheit zu widmen. Der beigefügte Lageplan ist hinsichtlich seines zeichnerischen Inhalts Bestandteil dieser Widmungsverfügung.

#### **Die Widmung tritt am Tage der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.**

##### Begründung der Widmung:

Die vorgenannte Straße ist eine Fläche, die im Eigentum der Stadt Zülpich steht. Die Widmung ist zur Begründung einer öffentlichen Straße notwendig, da durch diese sowohl die Stadt Zülpich als Straßenbaulastträger als auch für die Allgemeinheit, insbesondere Anlieger und Verkehrsteilnehmer, Rechte und Pflichten begründet werden.

##### RECHTSBEHELFSBELEHRUNG:

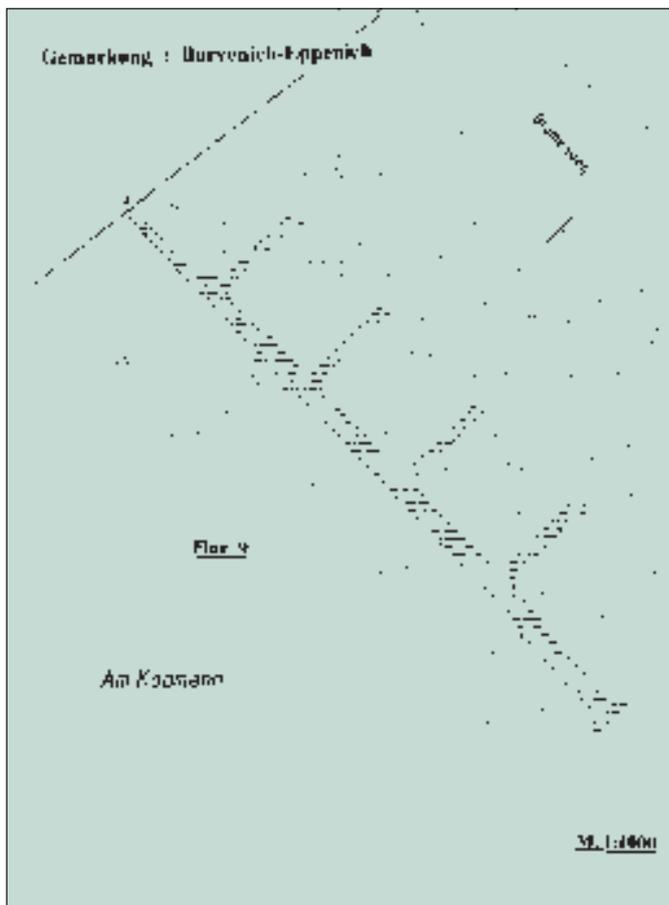
Gegen diese Widmungsverfügung können Sie innerhalb eines Monats nach öffentlicher Bekanntmachung Klage erheben. Die Klage ist beim Verwaltungsgericht Aachen, Adalbertsteinweg 92, Im Justizzentrum, 52070 Aachen schriftlich einzureichen oder mündlich zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle zu erklären. Die Klage muss den Kläger, den Beklagten und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen. Sie soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, die angefochtene Verfügung soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen ferner Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.

##### **Hinweis der Verwaltung**

Durch die Bürokratieabbaugesetze I und II ist das einer Klage bisher vorgeschaltete Widerspruchsverfahren abgeschafft worden. Zur Vermeidung unnötiger Kosten empfehle ich Ihnen, sich vor Erhebung einer Klage zunächst mit mir kurzfristig in Verbindung zu setzen. In vielen Fällen können so etwaige Unstimmigkeiten bereits im Vorfeld einer Klage behoben werden. Die Klagefrist von einem Monat wird durch einen solchen außergerichtlichen Einigungsversuch jedoch **nicht** verlängert."

Stadt Zülpich  
Zülpich, den 06.05.2008

Der Bürgermeister  
Albert Bergmann



## Öffentliche Bekanntmachung

### über die Widmung einer Fläche als Gemeindestraße der Stadt Zülpich

Der Strukturausschuss der Stadt Zülpich hat in seiner Sitzung am 11.03.2008 gem. § 6 Abs. 1 in Verbindung mit § 3 Abs. 4 des Straßen- und Wegegesetzes des Landes Nordrhein-Westfalen (StrWG NRW) vom 23.09.1995 (GV NRW S.1028, ber.1996, S.81,141,216,355), zuletzt geändert durch Art.182 des Gesetzes vom 05.04.2005 (GV NRW S.306), beschlossen, die Straße

#### "Zum Herrenberg" auf dem Abschnitt zwischen Einmündung Blumenweg und der Straße "Am Kopmann" in Zülpich-Bürvenich

in dem im beigefügten Lageplan schraffiert dargestellten Bereich als Gemeindestraße für die Allgemeinheit zu widmen.

Der beigefügte Lageplan ist hinsichtlich seines zeichnerischen Inhalts Bestandteil dieser Widmungsverfügung.

#### **Die Widmung tritt am Tage der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.**

##### Begründung der Widmung:

Die vorgenannte Straße ist eine Fläche, die im Eigentum der Stadt Zülpich steht. Die Widmung ist zur Begründung einer öffentlichen Straße notwendig, da durch diese sowohl die Stadt Zülpich als Straßenbaulastträger als auch für die Allgemeinheit, insbesondere Anlieger und Verkehrsteilnehmer, Rechte und Pflichten begründet werden.

##### RECHTSBEHELFSBELEHRUNG:

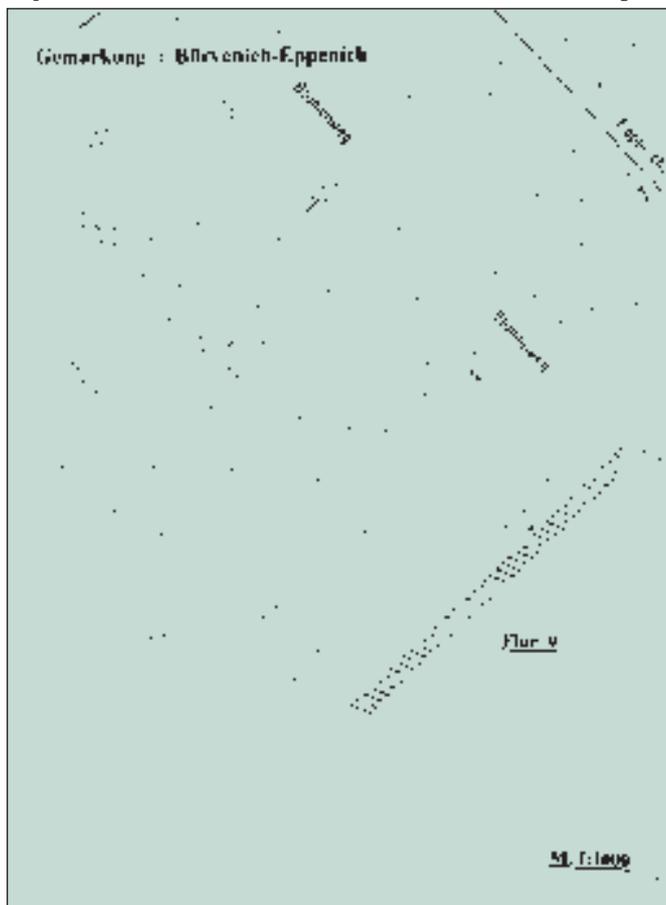
Gegen diese Widmungsverfügung können Sie innerhalb eines Monats nach öffentlicher Bekanntmachung Klage erheben. Die Klage ist beim Verwaltungsgericht Aachen, Adalbertsteinweg 92, Im Justizzentrum, 52070 Aachen schriftlich einzureichen oder mündlich zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle zu erklären. Die Klage muss den Kläger, den Beklagten und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen. Sie soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, die angefochtene Verfügung soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen ferner Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.

##### **Hinweis der Verwaltung**

Durch die Bürokratieabbaugesetze I und II ist das einer Klage bisher vorgeschaltete Widerspruchsverfahren abgeschafft worden. Zur Vermeidung unnötiger Kosten empfehle ich Ihnen, sich vor Erhebung einer Klage zunächst mit mir kurzfristig in Verbindung zu setzen. In vielen Fällen können so etwaige Unstimmigkeiten bereits im Vorfeld einer Klage behoben werden. Die Klagefrist von einem Monat wird durch einen solchen außergerichtlichen Einigungsversuch jedoch **nicht** verlängert."

Stadt Zülpich  
Zülpich, den 06.05.2008

Der Bürgermeister  
Albert Bergmann





## Stadt Zülpich



Die Stadt Zülpich stellt zum Beginn des Kindergartenjahres 2008/2009

### eine sprachtherapeutische Fachkraft

für die neu zu eröffnenden integrativen Gruppen des Kindergartens in Zülpich-Schwerfen ein. Dort werden je Gruppe 10 nichtbehinderte und 5 behinderte Kinder gemeinsam betreut.

Die Stelle ist zunächst bis zum 31.01.2009 befristet.  
Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 19,25 Stunden.

#### Voraussetzungen:

- staatliche Anerkennung als Therapeut(in)
- Erfahrung im Umgang mit Kindern im Vorschulalter

#### Vorhanden sind:

- optimale räumliche Bedingungen
- Arbeitsmaterialien für die Therapie

Die Vergütung erfolgt nach TVöD. Es werden die üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes gewährt.

Die Stadt Zülpich hat sich die berufliche Gleichstellung von Frauen zum Ziel gesetzt. Daher sind Bewerbungen von Frauen besonders erwünscht. Frauen werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugt berücksichtigt, sofern nicht in der Person eines Mitbewerbers liegende Gründe überwiegen.

Bewerbungen von Schwerbehinderten sind ausdrücklich erwünscht.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Bewerbungsunterlagen werden bis zum

**31.05.2008**

erbeten an:

Stadt Zülpich · Der Bürgermeister · Postfach 1354 · 53905 Zülpich

## Stadt Zülpich



Die Stadt Zülpich stellt zum Beginn des Kindergartenjahres 2008/2009

### eine(n) Krankengymnast(in)

für die neu zu eröffnenden integrativen Gruppen des Kindergartens in Zülpich-Schwerfen in Vollzeit ein. Dort werden je Gruppe 10 nichtbehinderte und 5 behinderte Kinder gemeinsam betreut.

Voraussetzung für die Einstellung ist die staatliche Anerkennung als Krankengymnast(in). Wünschenswert wären darüber hinaus Erfahrungen mit der Arbeit nach Vojta, Bobarth und in der Psychomotorik sowie die Erfahrung im Umgang mit Kindern im Vorschulalter.

Die Vergütung erfolgt nach TVöD. Es werden ferner die üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes gewährt.

Die Stadt Zülpich hat sich die berufliche Gleichstellung von Frauen zum Ziel gesetzt. Daher sind Bewerbungen von Frauen besonders erwünscht. Frauen werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugt berücksichtigt, sofern nicht in der Person eines Mitbewerbers liegende Gründe überwiegen.

Bewerbungen von Schwerbehinderten sind ausdrücklich erwünscht.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Bewerbungsunterlagen werden bis zum

**31.05.2008**

erbeten an:

Stadt Zülpich · Der Bürgermeister · Postfach 1354 · 53905 Zülpich

## Stadt Zülpich



Die Stadt Zülpich stellt zum Beginn des Kindergartenjahres 2008/2009

### eine(n) Erzieher(in) mit heilpädagogischer Zusatzqualifikation bzw. eine(n) Heilpädagog(e)in

für eine neu zu eröffnende integrative Gruppe des Kindergartens in Zülpich-Schwerfen in Vollzeit ein. Dort werden 10 nichtbehinderte und 5 behinderte Kinder gemeinsam betreut.

Voraussetzung für die Einstellung ist ein Abschluss als staatlich anerkannte(r) Erzieher(in) mit heilpädagogischer Zusatzqualifikation oder als staatlich anerkannte(r) Heilpädagog(e)in.

Wir wünschen uns eine(n) Kollegen/in, der /die

- sich mit Engagement in ein Team einbringen möchte
- mit Freude und Einfühlungsvermögen auf Kinder mit und ohne Behinderung zugeht
- an einer partnerschaftlichen Elternarbeit interessiert ist
- Berufserfahrung im integrativen Bereich besitzt

Wir bieten

- Möglichkeiten der Fortbildung
- Vergütung nach TVöD
- übliche Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes

Die Stadt Zülpich hat sich die berufliche Gleichstellung von Frauen zum Ziel gesetzt. Daher sind Bewerbungen von Frauen besonders erwünscht. Frauen werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugt berücksichtigt, sofern nicht in der Person eines Mitbewerbers liegende Gründe überwiegen.

Bewerbungen von Schwerbehinderten sind ausdrücklich erwünscht.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Bewerbungsunterlagen werden bis zum

**31.05.2008**

erbeten an:

Stadt Zülpich · Der Bürgermeister · Postfach 1354 · 53905 Zülpich

## Das Servicebüro für Steuern und Gebühren informiert

### Umsetzung von Glassammelcontainer

Aus Gründen der Verkehrssicherheit war es erforderlich, den Containerstandplatz an der Blayer Straße in Zülpich aufzugeben. Die Sammelcontainer wurden, zu den bereits abgestellten Containern, auf dem Adenauerplatz zusätzlich aufgestellt. Sie erreichen den Containerstandplatz über die Einfahrt Bonner Straße.

Nachfolgend nennen wir Ihnen nochmals die Standplätze der Altglassammelcontainern in Stadtkern Zülpich:

Parkplatz EXTRA – Markt, Karolinger Straße

Parkplatz Kölnitor

Adenauerplatz

Hertenicher Weg / Ecke Ketteler Siedlung

Lichweg Hoven (an der Mauer Kloster Marienborn)



## Interkultureller Frauentreff

"Atme, halte, spüre und...entspanne", so der Titel eines Workshops im interkulturellen Frauentreff. Die ausgebildete Yoga-Lehrerin Frau Brigitte Alfter-Hemmerbach aus Ülpenich führte die Frauen in verschiedene Entspannungstechniken des Yogas ein. Besonders für Frauen, die ja oftmals einen stressvollen Alltag durchleben, in dem sie Familie, Haushalt und Beruf unter einen Hut bringen müssen, ist es wichtig zu wissen, wie sie Belastungsercheinungen entgegen wirken können. Bereits nach diesem eineinhalbstündigen Training waren die Frauen sichtlich entspannt und voller positiver Energie.

*Begeistert üben die Frauen verschiedene Atem- und Meditations-techniken.*

## IMPRESSUM

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil des Amtsblattes:  
Der Bürgermeister der Stadt Zülpich, Postfach 13 54, 53905 Zülpich,  
Telefon (0 22 52) 52 - 251 oder 52 - 0, email: bwoop@stadt-zuelpich.de,  
Internet: www.stadt-zuelpich.de

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich:  
Porschen & Bergsch Mediendienstleistungen, 52399 Merzenich,  
Am Roßpfad 8, Telefon (0 24 21) 7 39 12, Telefax (0 24 21) 7 30 11,  
E-Mail: info@porschen-bergsch.de

Das Amtsblatt erscheint 14-tägig und wird kostenlos an die Haushalte im Stadtgebiet verteilt. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Der Umwelt zuliebe auf 100% chlorfrei gebleichtem Papier gedruckt. Auflage: 8.800 Exemplare

In unserem Hause gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.

## Baumfäll-, Baumpflegemaßnahmen '08

Das von der Stadt Zülpich beauftragte Büro U.EL.- Fürstenberg hat von Ende Februar bis Mitte April alle Bäume in städtischen Grünanlagen im Rahmen der vorgeschriebenen Sicherheitskontrollen besichtigt. Dabei wurde festgestellt, dass an 48 Bäumen im gesamten Stadtgebiet Schäden vorhanden sind, welche zu einer Beeinträchtigung der Verkehrssicherheit führen. Die betreffenden Bäume werden zur Zeit durch ein ortsansässiges Forstunternehmen beschnitten oder gefällt.

## Fehlerteufel

### Wallfahrt nach Heimbach

Die Wallfahrt zum Gnadenbild nach Heimbach findet nicht wie angekündigt am 06.06.2008 sondern am 06.07.2008, um 5.00 Uhr statt.

Die Wallfahrt wird durch die Pfarrgemeinde St. Margareta durchgeführt.

## Dorfanalyse Schwerfen

### Forschungsgruppe präsentierte Ergebnisse in der Schützenhalle

Am Freitag, den 9. Mai präsentierte die Forschungsgruppe Dorfanalyse Schwerfen ihre Erkenntnisse der einwöchigen Dorfuntersuchung. In einem 90minütigen Programm wurde der thematische Bogen von Jugendlichen bis zu "Alt werden in Schwerfen" gespannt. Für den Leiter der Gruppe, Thomas Tschöke, Geschäftsführender Referent der Akademie war es die erste Dorfanalyse im Bistum Köln. Er dankte der örtlichen Katholischen Landjugend, die die Akademie nach Schwerfen eingeladen hatte. Besonderen Dank richtete er an Pfarrer Lischka und Ortsvorsteher Gerd Tillmann, die sich ebenfalls für die Dorfanalyse eingesetzt hatte. Valerie Ralle, die Gruppensprecherin betonte, dass "niemand im Dorf uns die Tür vor der Nase zugeschlagen hat, ganz im Gegenteil. Wir wurden herzlich willkommen, erhielten stets Auskunft und Hilfsbereitschaft."



Vortrag der Studierenden. Mit insgesamt sechs Untersuchungsthemen wartete die Forschungsgruppe auf



Es waren 100 Schwerfener als Zuhörer in der Schützenhalle zu Schwerfen gekommen

Für den Jugendbereich wurden viele Treffpunkte in der Ortslage begutachtet. Neben kleineren Verbesserungsvorschlägen zu einzelnen Orten wünschen sich die Jugendlichen vor allem einen Platz für die bereits vorhandene Half-Pipe, die derzeit in einem Schwerfener Garten auf ihre Nutzung wartet. Zudem wünschen sie sich einen offenen Treff und bessere Zugangsmöglichkeiten zu den Räumlichkeiten im Pfarrheim. Eine eigene Gruppe hatte sich mit dem kirchlichen Gemeindeleben beschäftigt. 82% der befragten Senioren sind mit der Angebotspalette der Kirche zufrieden, bei den befragten Jugendlichen sind es immerhin fast 60%. Dennoch engagieren sich nur 14% der befragten Schwerfener in der Kirche, nehmen 33% der befragten am Gemeindeleben teil. Für Pfarrer Lischka entspricht dies der Realität. Die Gruppe hat aber auch festgestellt, dass Erwachsene im Alter von 30 bis 55 keine besonderen Wünsche haben. Für den Jugendbereich wünschen sich Jugendliche und Erwachsene mehr Jugendfahrten, die allgemein zugänglich sind, mehr Freizeitangebote und Zugang zum Pfarrheim. Hier könnte sich die örtliche Kirchengemeinde mit ihrem Pfarrheim gut als Infrastruktur für Jugendarbeit positionieren.

Das Vereinsleben in Schwerfen ist nicht nur Freizeitangebot, sondern fördert die Integration von Neubürgern und übernimmt kommunale Aufgaben, wenn es um Renovierungen und Anschaffungen vor Ort geht. Die Schwerfener Ortskartell wird als sehr sinnvolle Organisation für die Koordination des Gemeindelebens empfunden. Obwohl über 50% der befragten in zwei und mehr Vereinen tätig sind, so wurden auch eine Reihe von Nicht-Mitgliedern befragt. Sie führen vor allem mangelnde Zeit als Haupthinderungsgrund für eine Vereinsmitgliedschaft an. Ferner gehen sie Spezialangeboten nach, die vor Ort nicht zu realisieren sind. Für Schwerfen ergeben sich kaum Verbesserungsvorschläge für das Vereinsleben, so die Untersuchungsgruppe.

Bei der Integration von Neubürgern wird aber deutlich, welche Vorbehalte den Neubürgern entgegenschlagen. Nur wer als Neubürger in die Vereine geht, hat realistische Chancen auch als Schwerfener getauft zu werden. Es sind vor allem die anderen Lebensstile, die eine Integration von Neubürgern schwerer macht. Dennoch fühlen sich die Neubürger überwiegend wohl, genießen Landschaft, Nachbarschaft und Dorfgemeinschaft.



Zum Thema Bürgerleben in Schwerfen stellte die Untersuchungsgruppe eine Szene in einer Schwerfener Gaststätte nach, in der die gesammelten Zitate zur Integration von Neubürgern verwertet wurden.

Für ältere Mitbürger erweist sich vor allem die zurückgehenden Einzelhändler als Versorgungslücke. Sie kompensieren dies mit der eigenen Mobilität bzw. den Mitfahrgelegenheiten durch Familie und Nachbarschaft. Nur 21% der befragten Senioren wünschen sich eine bessere Busverbindung. Insgesamt fühlen sich die Senioren in Schwerfen wohl, über 60% der Befragten machten keine Angaben. Auch wenn es eine Reihe von Gefahrenstellen im Ort gibt, so fühlen sich nur 24% der Befragten unsicher auf den Straßen Schwerfens. Erstaunlich war die Feststellung, dass 37% der befragten Senioren nur knapp mit dem Geld auskommen, 21% der befragten Senioren Lebensmittelhilfen annehmen würden. Dies wird auch in mehreren Experteninterviews vor Ort bestätigt. Dennoch hat Schwerfen einen gewichtigen Nachteil gegenüber umliegenden Ortsgemeinden. Die Attraktivität für das Neubaugebiet lässt nach, da infrastrukturelle Voraussetzungen wie Einkaufen, ärztliche Versorgung und Schule nur unvollständig bedient werden. Zudem gibt es im Ortskern eine Reihe älterer Bausubstanz und Brachfläche, die dringend einer öffentlichen Ortsentwicklung mit Dorferneuerungsförderung zugeführt werden sollte, um das Ortsbild zu erhalten. So sprechen sich über die Hälfte der befragten für eine Verbesserung des Ortsbildes aus, halten 70% der befragten Schwerfener eine Errichtung einer Altenwohnanlage auf den Brachflächen in der Ortsmitte für sinnvoll.

Der Ortsteil Schwerfen hat es derzeit in der Hand, zusammen mit der Stadtgemeinde Zülpich, die Attraktivität des größten Ortsteils zu verbessern, um mehr Neubürger zu gewinnen. Erstaunlich ist, dass über die Hälfte der Befragten sich bereit erklärt hat, bei den Gestaltungsmaßnahmen in der Ortsmitte selbst mit Hand an zu legen. 75% der befragten Schwerfener würden ihren Freunden und Verwandten empfehlen, nach Schwerfen zu ziehen.



Die Forschungsgruppe nach Abschluss der Präsentation

Für Ortsvorsteher Gerd Tillmann ergeben sich daraus eine Reihe von Empfehlungen, die es gilt, zusammen mit der Stadt kommunalpolitisch an zu gehen. Auch Pfarrer Lischka empfindet die Zahlen zur Kirche nicht erschreckend, sondern als Ansporn gerade für jugendliche attraktiver zu werden. Die vielfältigen Wünsche geben gute Hinweise. Auch für Heribert Winter, dem Vorsitzenden des Katholikenrats im Kreis Euskirchen zeigen die lokalen Erhebungen von Schwerfen übertragbare Empfehlungen für andere Kirchengemeinden.

Thomas Tschöke und Prof. Dr. Ulrich Deinet werden zusammen mit den Studierenden die Ergebnisse zu aufbereiten, dass im Herbst ein Abschlussbericht der Gemeinde übergeben werden kann. Dieser Bericht wird noch weitere Ergebnisse der Dorfuntersuchung enthalten.

Für den Bericht · Thomas Tschöke · 14.05.2008

## Mit Rad und Bahn die Region erkunden!

**Bahnradwandern mit dem Bördeexpress am 01.06.2008 sogar bis nach Aachen möglich!**

Düren/Zülpich. Auch in diesem Jahr kehrt wieder der seit Jahren durch die Interessengemeinschaft Rurtalbahnhof e.V. initiierte "Bördeexpress" als touristischer Sonderverkehr auf der Bahnstrecke Düren - Euskirchen. Die ehrenamtlich tätigen Vereinsmitglieder machen so auf eine Reaktivierung der für den Personenverkehr stillgelegten Bahnstrecke aufmerksam, und setzen in diesem Jahr thematisch stark auf die euregionale Wirkung der Bahnstrecke. So verbinden die vom Verein organisierten und von der Rurtalbahnhof GmbH durchgeführten Verkehre den nördlichen mit dem südlichen Teil der Euregio, und schließen so eine Infrastrukturlücke im Schienennetz zwischen Köln-Bonn und Aachen. Der Fahrplan bietet eine Verbindung der beiden Kreisstädte im Vier-Stunden-Takt. Er hängt an den Haltepunkten in Binsfeld, Bubenheim, Jakobwillesheim, Vettweiß und Nemmenich sowie in den Bahnhöfen Zülpich. Düren und Euskirchen aus, oder ist im Internet unter [www.igrurtalbahnhof.de](http://www.igrurtalbahnhof.de) abrufbar.



Am 01.06.2008 gibt es ein Fahrtangebot per Bahn von Zülpich nach Aachen und zurück. An diesem Tage wird in Düren der Bahnradweg Aachen-Köln eröffnet. Hierzu sind vor allem alle Fahrradfahrer aus der Zülpicher Börde und aus Euskirchen herzlich willkommen. Für Radwanderer bietet der Radweg entlang der Hauptbahn von Aachen nach Düren und Köln interessante Informationen rund um die Eisenbahn und Ihre Technik.

Informationen finden sich im Internet unter [www.bahnradweg.de](http://www.bahnradweg.de).

Um auch ambitionierten Sportlern eine Herausforderung zu bieten, wird der Bördeexpress (Abfahrt 11.01 Uhr in Euskirchen; 11.21 in Zülpich) nach Aachen verlängert, um genügend Zeit für eine Tagestour zu haben. Rückfahrt ist dann ab 16.40 Uhr ab Aachen Hbf nach Zülpich und Euskirchen. Die zusätzliche Fahrt von Düren nach Aachen bleibt "zuschlagsfrei" es gilt der Haustarif des Vereines bis Aachen! Grundsätzlich ist eine Tour entlang der Bördebahn von Zülpich oder Euskirchen nach Düren oder umgekehrt immer einen Ausflug wert! Eine Strecke können die Radfahrer so zum Beispiel per Rad zurücklegen und auch problemlos von Düren aus ins schöne Rurtal fahren, ohne sich um einen langen Rückweg Gedanken machen zu müssen. Zurück geht es dann per Bahn in den modernen Dieseltriebwagen der Rurtalbahnhof. Der Fahrradtransport im Bördeexpress ist übrigens kostenlos! Fahrplan und Abfahrzeiten finden sich auf der Homepage des Vereines im Internet.

### Veranstaltungstipp:

Mit dem Fest der Euregionalen in Zülpich am 31.08.2008 steht dann die Reaktivierung der Bördebahn "für einen Tag" an. Es wird zahlreiche Züge von Euskirchen nach Zülpich und von Aachen nach Zülpich und zurück geben, um der Öffentlichkeit wirksam die Leistungsfähigkeit des Verkehrsmittels Schiene aufzuzeigen. Besteller der Verkehre ist die Stadt Zülpich. (Pe)

## »Tag der Generationen«

**im Geriatriischen Zentrum in Zülpich am Samstag, den 31.05.2008, von 10 - 18 Uhr**



Das Geriatriische Zentrum in Zülpich veranstaltet am Samstag, den 31. Mai 2008, von 10 bis 18 Uhr eine Informations- und Erlebnisveranstaltung rund um Themen wie Geriatriische Rehabilitation, ambulante und stationäre Altenpflege, Betreutes Wohnen sowie damit verbundene Themen. Der Eintritt ist frei.

Die Kreiskrankenhaus Mechernich hat in den letzten Jahren verschiedene Unternehmen gegründet und in verschiedene Kooperationen eingebunden, um insbesondere die Versorgung älterer Menschen im Kreis Euskirchen aus einer Hand sicher zu stellen. So ist auf dem Gelände des ehemaligen Krankenhauses in

Zülpich ein modernes Zentrum entstanden, das speziell auf die Bereiche Geriatriische Rehabilitation, Altenpflege und Betreutes Wohnen sowie damit verbundene Themen ausgerichtet ist. Die hier ansässigen Unternehmen stellen sich beim Tag der Generationen im Geriatriischen Zentrum in Zülpich gemeinsam vor und präsentieren in Vorträgen sowie auf zahlreichen Informationsständen das umfassende Leistungsangebot dem interessierten Publikum:

- Die Brabenderklinik unter der ärztlichen Leitung von Dr. Michael Münchmeyer erläutert die Arbeit in der Geriatriischen Rehabilitation unter dem Motto "Reha vor Pflege".
- Im Brabenderstift Zülpich präsentiert der Liebfrauenhof Schleiden das Wohngruppen-Pflegekonzept in der Alten- und Kurzzeitpflege in Schleiden und Zülpich.
- Im Geriatriischen Zentrum in Zülpich informieren sich die Besucher über Betreutes Wohnen und erhalten hilfreiche Tipps im Umgang mit Pflegebedürftigen.
- Vivant - Ihr Pflegedienst im Kreis Euskirchen zeigt die Leistungen der ambulanten Pflege und die verschiedenen Möglichkeiten der Finanzierung auf.
- Die Wohnberatung für den Kreis Euskirchen informiert darüber, wie man mit entsprechenden Umbaumaßnahmen auch im Alter sicher zu Hause wohnen kann.
- Ärzte des Ambulanten OP-Zentrums, das sich ebenfalls auf dem Gelände befindet, erläutern eine Auswahl der Schwerpunkte, wie Operationen am Knie, an der Schulter oder urologische Eingriffe.

### Tag der Generationen - was heißt das?



"Die Veranstaltung richtet sich nicht nur an ältere Menschen, sondern an alle Generationen einer Familie. Im Falle eines (Pflege-)Falles ist immer die ganze Familie betroffen. Wir bieten an diesem Tag Betroffenen und allen Interessierten die Möglichkeit, sich umfassend zu informieren und Präventions-, Behandlungs- und Beratungsmöglichkeiten kennen zu lernen", erläutert Dr. Michael Münchmeyer, ärztlicher Leiter der Brabenderklinik in Zülpich und Chefarzt der Akutgeriatrie im Kreiskrankenhaus Mechernich.

### Umfassendes Informationsangebot

Die Besucher des Tages der Generationen erwartet ein vielseitiges Angebot. Neben den eigenen Angeboten bietet das Geriatriische Zentrum eine Plattform für regionale und überregionale Unternehmen, die an Informationsständen ihre Leistungen präsentieren und für individuelle Fragen zur Verfügung stehen. Vorgelegt werden zum Beispiel spezielle Produkte, die das Älterwerden erleichtern. Als Beispiel seien hier Seh-, Hör- und Gehhilfen, Treppenlifte sowie orthopädisches Schuhwerk genannt. Dass ältere Menschen wichtige Erfahrungsträger in unserer Gesellschaft sind, belegt das ehrenamtliche Engagement der "Grünen Damen", die als "Gute Seelen" einen wichtigen Beitrag im Geriatriischen Zentrum Zülpich leisten. Zu relevanten gesundheitlichen Themen wie Demenz, Diabetes, Inkontinenz und Herzproblemen halten die Ärzte des Kreiskrankenhauses und Spezialisten an den Informationsständen ebenfalls aktuelle Erkenntnisse bereit und stellen in Vorträgen diese für Betroffene und Angehörige verständlich dar. Wichtige rechtliche und organisatorische Fragen zur Vorsorge im Sterbefall beantwortet Bestatter Frank Strang vom "Haus des Abschieds". Rechtsanwalt Robert Pelzer und Chefarzt Dr. Münchmeyer erläutern in Vorträgen "Wie vererbe ich richtig?" bzw. "Selbstbestimmt bis zuletzt - die Patientenverfügung".

### Erleben und Spaß haben: Christine Westermann liest

Neben allen wichtigen Informationen wird im Geriatriischen Zentrum auch ein buntes Unterhaltungsprogramm geboten. So findet um 14 Uhr eine Lesung mit Christine Westermann statt, der bekannten WDR-Moderatorin der "Aktuellen Stunde" und der Sendung "Zimmer frei". Um 15.30 Uhr sorgt die Gruppe Harmonica Sound mit flotten Mundharmonica-Klängen für die musikalische Untermauerung. Danach gibt es ein Gleichgewichtstraining der besonderen Art: Die Seniorantanzgruppe des DRK "Römerschwalben" lädt die Besucher zum Mittanzen ein.

### Gewinnspiel

Eine Teilnahme am Tag der Generationen kann sich für einige Besucher ganz besonders lohnen. So veranstaltet das Geriatriische Zentrum Zülpich ein Gewinnspiel mit vielen Preisen von regionalen Anbietern. Als Glücksfee wird Christine Westermann nach ihrer Lesung die Gewinner ziehen und die Preise überreichen. Das vorläufige Programm kann auf der Webseite des Geriatriischen Zentrums in Zülpich unter [www.geriatriisches-zentrum-zuelpich.de](http://www.geriatriisches-zentrum-zuelpich.de) ab sofort herunter geladen werden.

Für Fragen zum Tag der Generationen steht Isabell Fischer-Laubis von der Agentur Die Fischer gerne unter der Telefonnummer 02227 - 9319102 bzw. der E-Mail-Adresse: info@die-fischer.net zur Verfügung.

Kontaktadresse:

Geriatrisches Zentrum Zülpich GmbH · Kölnstraße 12 · 53909 Zülpich  
Telefon: 02252/304-100 · www.geriatrisches-zentrum-zuelpich.de

## Theater Bühnenzauber zeigt in Marienborn Komödie rund um Mode

Im Kaufhaus Abraham geht es bunt zu. Die Erbin, Cäcilia Abraham, will den Laden umstrukturieren und "Frischen Wind in die Modewelt" bringen. Direktor Schumacher bekommt einen jungen Universitätsabsolventen ohne Berufserfahrung vor die Nase gesetzt. Er will aber das Feld nicht kampflos räumen und versucht, durch Intrigen den Gegner zum Scheitern zu bringen. Seine heimliche Geliebte unterstützt ihren Chef-, ihr Motiv: Liebe? Die beiden Verkäuferinnen Nadja und Tanja erhoffen sich eine Beförderung. Doch sie werden enttäuscht und greifen zum äußersten Mittel. Und dann ist da auch noch die Putzfrau...



Das Ensemble mit der Regisseurin Angelika Döring-Meller (2.v.re.)

Der gemeinnützige Theaterverein "Bühnenzauber" e.V. aus Erfstadt hat erstmalig eine Komödie mit viel Musik und Tanz einstudiert. Im Ensemble wirken Erwachsene mit Jugendlichen zusammen. Am Freitag, den 30. Mai wollen die Akteure um 19 Uhr diese Komödie, in der es um Karriere, Intrige, Liebe und eine Modenschau geht um 19 Uhr im Hermann-Josef Saal der Psychiatrischen Fachklinik Marienborn in Zülpich aufführen. Auch die "modebewussten" Bürger und Bürgerinnen sind dazu herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei (willig). Für einen kleinen Imbiss und Getränke ist gesorgt.

## Auf den Spuren Jack Sparrows

- Stadtbücherei Zülpich feierte mit Kids Piratenfest -

Wie bereits im vergangenen Jahr feierte die Stadtbücherei auch in 2008 den Nachmittag vor der berühmten "Walpurgisnacht" mit zahlreichen Kindern vor. Kamen im letzten Jahr vor allem die Mädchen beim "Hexenfest" auf ihre Kosten, so waren diesmal beim "Piratenfest" die Jungen in der Überzahl.



Die Piratencrew an Bord der Stadtbücherei

Gefährlich sahen einige aus – mit Augenklappe, Narben im Gesicht und Dreitaigebart enterten sie säbelrassehd die Bücherei, um als kleine Jack Sparrows hier ihr Unwesen zu treiben. Und die Piratenbräute mit ihren bunten Tüchern im Haar standen den jungen Herren in nichts nach. Künstliche Haarteile, wunderschöne Kostüme und entsprechend geschminkt sahen die Mädchen echt "piratig" aus. So ausgestattet wurde dann – von jedem Kind, das wollte, ein Erinnerungsfoto gemacht. Die Fotos können demnächst in der Stadtbücherei abgeholt werden. Im Laufe des Nachmittags bastelten die Sechs- bis Achtjährigen Piratenhüte, die sie dann individuell bemalten und verzierten. Schöne Vorlagen mit Seemannsmotiven standen zum weiteren Ausmalen zur Verfügung.



### Piraten in Aktion

Wer sich aber lieber körperlich betätigen wollte, beteiligte sich am flotten Stopptanzen.

Darüber hinaus konnte man an einem der beiden "Spieltische" sein Glück herausfordern.



### Der Billy Bones - Spieltisch

So war es nicht verwunderlich, dass sich die Kids gegen Ende der Veranstaltung hungrig gebastelt, gespielt und getanzt hatten. Aber hier hatte das Büchereiteam schon vorgesorgt und so standen Piratenspieße und – wie es sich für echte Piraten gehört – Boddeln voll Rum für die Kinder bereit.



### Ausschank von RUM und anderen "Köstlichkeiten"

Dermaßen gestärkt und mit je einem Präsent aus der Schatztruhe versehen endete das Piratenfest der Stadtbücherei.

Es gibt bereits jetzt schon Überlegungen, im kommenden Jahr um die Walpurgisnacht herum wieder ein Fest für die Zülpicher Kids auszurichten.

## Integrative Kindertagesstätte Blayer Straße / Igelneest hat einen neuen Ruhe - Raum

Projektarbeit Ruhe - Raum im Igelneest



Die ausgelagerte Gruppe des Familienzentrums KiTa Blayer Straße bekam einen neuen Ruhe - Raum. Die Kinder erstellten einen Sternenhimmel aus Seidentüchern, bemalten die Fenster, bastelten einen Regelplaneten und feierten zum Abschluss gemeinsam mit den Eltern eine Einweihungsfeier mit Kaffee und Kuchen. Außerdem werden verschiedene Geschichten vorgelesen, bei denen sich die Kinder entspannen und ausruhen können. Die Kinder halten sich sehr gerne im neuen Ruhe - Raum auf.

KiTa Blayer Straße/Igelneest

## Kinderfest »Große Kunst in Kinderhand«

Kinderfest "Große Kunst in Kinderhand"  
des Städt. Kindergartens "Kleine Freunde"  
am Samstag, den 31.05.2008 von 14.00 – 18.00 Uhr



Alle interessierten Familien und Freunde des Kindergartens sind herzlich eingeladen

Unter dem Motto "große Kunst" in Kinderhand erwartet die kleinen und großen Gäste ein bunt gemischtes Programm rund um das Thema Kunst für Jedermann, zum Anschauen und Mitmachen.

Unter anderem: Kreativangebote, Kunstversteigerung, Kunstausstellung. Lassen Sie sich überraschen.

Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

## Wieviel Ruhe brauchen Kinder?

- Die Stille des Kindes -

Heute finden wir oft nicht mehr die Zeit, um in Ruhe etwas zu tun. Hektik und Schnelligkeit bestimmen somit auch den Alltag unserer Kinder. Wir wundern uns, dass sie unruhig sind, nicht zuhören können und ihre Konzentration nicht ausdauernd ist. Wie können wir uns der nötigen Ruhe und Stille nähern? Was können wir für unsere Kinder im Alltag dafür tun?

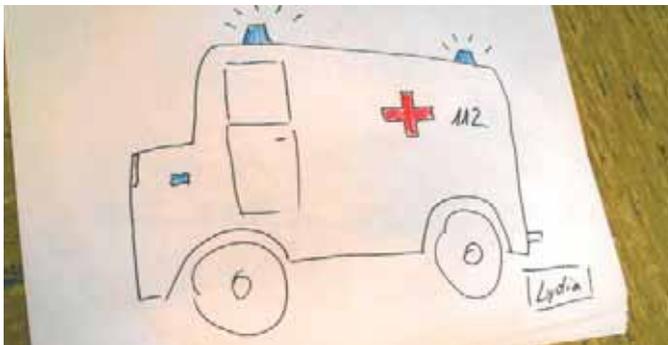
Diesem Thema widmet sich Referentin Petra Thal (Fachberaterin der int. Vereinigung der Waldorfkinderergärten) in ihrem Vortrag

**am Mittwoch, den 21. Mai um 20.00 Uhr**  
**Kostenbeitrag Euro 5,-**

Herzlich Willkommen!

## Ein Schulkind aus dem »Wingert« erzählt...

Ich bin natürlich nicht das "Schulkind" vom letzten Jahr aber genau wie 2007 wird jetzt für uns "Schulkinder" viel angeboten, damit die Zeit bis zur Schule schnell vergeht. Langsam wird mir die Zeit lange, denn ich fühle mich nicht mehr wie ein Kindergartenkind. Wir waren mit unseren Erzieherinnen in der Bücherei und konnten da so richtig stöbern und uns vorlesen lassen. Gleich ein paar Tage später kam der nächste Höhepunkt – ratet Mal was da war?



erraten?

Wir waren verpfastert und verbunden und konnten "schwerverletzt" uns einen Krankenwagen von innen ansehen. Dann ging es zur Metzgerei Wille, wo uns schon vor der Türe der Duft von Gebratenem in die Nase stieg. Wir durften zusehen, wie Fleischmasse in Haut gepresst wurde und dann Würstchen entstehen.



Auch im Laden konnten wir uns umsehen und sogar hinter der Theke stehen. Das Beste waren natürlich die extra für uns gemachten kleinen Frikadellen und das Getränk. Als letzte Woche das tolle Wetter war, konnten wir mit unseren Omas und Opas nach Kommern in den Tierpark fahren. Eine gemeinsame Rallye und das anschließende Kaffeetrinken sollte ein kleines "DANKE - SCHÖN" an unsere Großeltern sein. Bald ist nun für mich ein großer Tag – dann gehen wir mit allen Schulkindern auf große Fahrt. Wohin? Das verrate ich Euch das nächste Mal.

Euer "Schulkind" aus dem "Wingert".

### Kath. Kindergarten "Im Wingert" erhielt Auszeichnung

Am 22.04.2008 hat Frau Gabi Heiss, Vorsitzende des Kreissängerbundes für den Deutschen Chorverband den "Felix", eine Auszeichnung für Kindergärten, in denen die Musik und das Singen einen hohen Stellenwert haben, verliehen.

Während der Preisverleihung sangen die Kinder unter der Leitung von Kantor Holger Weimbs eigens für diesen Tag einstudierte Lieder z.B. "Wir gründen ein Orchester" und Zulpicher Lieder die von den Gästen, darunter Oberpfarrer Guido Zimmermann, Bürgermeister Albert Bergmann, Kreischorleiter Volker Prinz und zahlreichen Eltern mit viel Applaus bedacht wurden.

Anschließend wurde im Freien fröhlich gefeiert. Es war ein gelungenes Fest und ein sehr schöner Tag.



## 35 Jahre kath. Kindergarten St. Agnes

Bei strahlendem Sonnenschein, zufriedenen Kindern, Eltern und vielen Besuchern, feierte der kath. Kindergarten St. Agnes in Linzenich-Lövenich am 4.5.2008 sein Jubiläumsfest unter dem Thema „Jahrmarkt – Musik und Spiel zur Ritterzeit“.

Das Fest begann mit einer heiligen Messe, die der Träger Herr Pfarrer Lischka auf dem Kindergarten Gelände zelebrierte. Die Kindergartenkinder bereicherten mit Liedern und Fürbitten den Gottesdienst – „Freunde feiern ein Fest“!

Herr Bürgermeister Bergmann, Kirchenvorstände, Pfarrgemeinderäte, Vereine, Löschgruppe Linzenich – Lövenich, und viele Andere gratulierten zum Jubiläum.

Der anschließende Frühschoppen wurde mit „Live – Musik“ von den „Vier Zylindern“ aus Enzen begleitet.

Es folgte die Eröffnung der Jahrmarktstände, die allerlei „Kurzweil“ für alle Kinder bereit hielten, sei es Hufeisenwerfen, Schubkarrenrennen, Hau den Nagel, Papierschnitten, Luftballonweitflugwettbewerb u.v.m..

Ein Höhepunkt des Tages war sicherlich die Aufführung des Musicals „Ritter Klipp von Klapperbach“ durch die Kindergartenkinder. Herr Zeller, Organist im Pfarrverband Zulpich Süd und der kleine Chor unterstützten die Kinder bei ihrer gesanglichen Darbietung. Als Ritter, Burgfrau, Prinz und Prinzessin gewandelt, zum Teil in mittelalterlicher Sprache vorgebracht, mit Tanzbären, Jongleuren, Wahrsagerin, einem starken Mann, Stelzenmädels, Ritterleut und Prinzessinnen, einem Illusionskünstler, der Seifenblasen zauberte, Tänzerinnen und einem Blumenmädchen, war das Musical ein Highlight des Festes. Die Gäste waren begeistert, es gab lang anhaltenden Applaus.

Es war ein wunderschönes Fest, von dem die Kinder sicherlich noch lange erzählen werden und das uns durch Fotos und Filme lebendig in Erinnerung bleiben wird. Vielen, vielen Dank den Helfern, Spendern und Akteuren und Besuchern, die das Fest so „unvergesslich“ gestaltet haben!

Kiga – Team St. Agnes



## RECHTSANWÄLTE

**Ruth Becker-Prox**  
Fachanwältin für  
Familienrecht

Ehescheidung  
Unterhalt  
Zugewinnausgleich  
Umgangs-/Sorgerecht  
Ehegattenhaftung  
Wohnungszuweisung  
Eheverträge

**Markus Schlesier**  
Rechtsanwalt

Arbeitsrecht  
Kündigungsschutz  
Vergütung  
Zeugnisrecht

**Familienrecht**  
**Strafrecht**

**Daniel Radermacher**  
Rechtsanwalt

Erbrecht  
Arzt Haftungsrecht  
Verkehrs-/Unfallrecht  
Mietrecht

**Rechtsanwälte Ruth Becker-Prox & Kollegen**

Zehnthofstraße 58 · 52349 Düren · Tel. 0 24 21-20 03 30 · Fax 0 24 21-20 03 31  
gegenüber der Sparkasse Düren



# ZÜLPICH

Das Open-Air-Fest für die ganze Familie!

- AUTOAUSSTELLUNG am Kölntor
  - BIERBÖRSE
  - Musik und Unterhaltung am Marktplatz
- Verkaufsoffener Sonntag, 8.6.08 ab 11.00 Uhr  
in nahezu allen Geschäften!

## PROGRAMM:

*Samstag ab 14.00 Uhr*

- Fanfarecorps der Prinzengarde
- Secret@Five
- Eifler Buure
- 19.30 Uhr Für uszeschnigge  
Die Oldiespezialisten

*Sonntag ab 12.00 Uhr*

- Musikzug der Blaue Funken
- Garfield's Crew - Franken Gym.
- Musikzug der HJK inkl. Damengarde
- 18.00 Uhr Colör - 4 Mädche us Kölle



SKAGEN  
DENMARK



- Zeitlos elegantes Design
- Nickelfreie Materialien
- Ultrahartes Mineralglas
- 3 Jahre Garantie auf das  
Uhrwerk

*Juwelier  
Otto Zimmermann*

Uhrmachermeister, gepr. Diamantgutachter  
Goldschmiede mit Laserschweißtechnik, Fachwerkstatt  
für Reparatur und Restaurierung antiker Uhren

Münsterstr. 5  
53909 Zulpich  
Tel: 02252-2690



Foto  
Gülden



Schumacherstr. 16  
53909 Zulpich  
Tel 0 22 52 / 75 02  
Fax 0 22 52 / 8 11 83  
[www.fotoguelden.de](http://www.fotoguelden.de)

**Wir sind für Sie da!**

Digitalkameras\*Fotoarbeiten\*Studio  
Pass- & Bewerbungsfotos\*Kopien  
Rahmen\*Einrahmungen\*Passepartouts  
PC-Zubehör\*Druckerpatronen\* u.v.m.

*Obige Unternehmen empfehlen sich für Ihren Einkauf auf dem Straßenmarkt!*

7. + 8. Juni 2008

# Straßenmarkt

Modische Sonnenbrillen in Ihrer Sehstärke \*

mit



Brillengläsern

Einstärken ab 29,- € pro Paar  
Gleitsicht ab 139,- € pro Paar

Kölnstr. 51, 53909 Zülpich  
Bonnerstr. 19, 50374 Erftstadt

## OPTIK BLUMENTHAL

Seit 1900

\* sph +4,0 sph = +2,0 cvk



*Gesichtsbehandlungen  
med. Fußpflege  
Maniküre und mehr...*

### Naturkosmetik

*Inh. Eva Jablonka*

*Münsterstr. 3 · 53909 Zülpich  
Tel.: 0 22 52 / 83 53 47*

**Lavera**

**Primavera**

**Tautropfen**

**Laveré**

**Logona**

**alva**

## Reisebüro Kölnstr. 24

Inhaberin: Daniela Fiegel

Kölnstraße 24 - 53909 Zülpich

Tel.: 02252-8350303 - Fax: 02252-8350302

info@koelnstr-24.de - www.reisebuero-koelnstr-24.de

**Kompetente Beratung in Sachen Fernweh  
Vertretung aller namhaften Veranstalter**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.30 - 13.00 Uhr  
u. 14.30 - 18.00 Uhr  
Sa. 9.30 - 13.00 Uhr

Beratungstermine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache möglich.

## Creativa

*Inh. Claudia Stenzel*

### Basteln & Mehr

Sommerzeit = Bastelzeit

Hochzeit · Geburt  
Geburtstag · Schulanfang

Wir zeigen Ihnen viele Ideen  
für kreatives Gestalten.  
Besuchen Sie uns -  
wir beraten Sie gerne!



Kölnstraße 27 · ZÜLPICH · Tel. 02252 - 83 58 54

**Für SIE da:**

Mo.-Fr.: 9-18.30 Uhr

Sa.: 9-14 Uhr

bei einem Mindesteinkauf von € 30,- pro Tag/Kunde.  
Nur ein Gutschein einlösbar.  
Nicht mit anderen Angeboten kombinierbar.  
Gültig nur am 7. u. 8. Juni 2008

# € 5,-

## GUTSCHEIN



Shoes & more

**Besuchen Sie uns auf dem  
Zülpicher Straßenmarkt  
am 7. und 8. Juni 2008!**

Shoes & more

Schumacherstraße 7  
53909 Zülpich  
Tel.: 0 22 52 / 83 59 00



INH. NADINE MICHELS  
MÜNSTERSTRASSE 17  
ZÜLPICH

TEL: 02252 836430

WWW.PHOTO-GRAPHICA.DL



PHOTO-GRAPHICA  
ZÜLPICH

**Obige Unternehmen empfehlen sich für Ihren Einkauf auf dem Straßenmarkt!**

## Die Stadt Zülpich gratuliert herzlich zum Geburtstag

1 . 6 . bis 30 . 6 .

Anrede	Titel	Vorname	Nachname	Alter
Ortsteil	Anschriřt		Geburtsdatum	
Herrn		Johann Josef	Pütz	75
Bürvenich-Tippenich	Stephanusstraße 60			05.06.1933
Herrn		Josef Hubert	Baum	81
Schwerfen	Floisdorfer Straße 8			08.06.1927
Herrn		Werner Engelbert	Keller	85
Enzen	Albert-Schweitzer-Straße 4			09.06.1923
Frau		Anna	Kurtensiefen	84
Zülpich	Guter-Mann-Straße 5			10.06.1924
Frau		Ruth Margarete	Ley	79
Zülpich	Steinfelder Straße 3			11.06.1929
Herrn		Jakob de	Faber	90
Hoven-Floren	Nideggener Straße 128A			12.06.1918
Frau		Elsa Eva	Hahn	84
Zülpich	Hertenicher Weg 18			19.06.1924
Frau		Christine	Melcher	75
Füssenich	Brüsseler Straße 87			19.06.1933
Frau		Margarita	Franzen	87
Füssenich	Oberdorfallée 7			24.06.1921
Herrn		Wilhelm	Fischer	81
Zülpich	Neffeltalstraße 2			26.06.1927
Herrn		Peter Franz	Gatzweiler	87
Zülpich	Kölnstraße 52			27.06.1921
Frau		Elisabeth	Dunkel	75
Zülpich	Siebengebirgsstraße 14			27.06.1933
Herrn		Robert	Tessmann	81
Bürvenich-Tippenich	Stephanusstraße 119A			29.06.1927
Herrn		Jacob	Schmitz	71
Sinzenich	Kommerner Straße 22			29.06.1937
Herrn		Ernst	Kabon	80
Hoven-Floren	Am Wassersportsee 1			30.06.1928

## GOLDENE HOCHZEIT

DER EHELEUTE WILLI UND CÄCILIA BERTRAM  
IN ZÜLPICH-LANGENDORF

Am Samstag, den 10. Mai 2008, feierten die Eheleute Willi und Cäcilia Bertram, wohnhaft in Langendorf, Eifelstraße 25, 53909 Zülpich, das Fest der Goldenen Hochzeit.

Zur Goldenen Hochzeit gratuliert die Stadt Zülpich nachträglich mit den herzlichsten Glück- und Segenswünschen.

## GOLDENE HOCHZEIT

DER EHELEUTE HELMUT UND LONI WINTER  
IN ZÜLPICH-ÜLPENICH

Am Samstag, den 17. Mai 2008, feierten die Eheleute Helmut und Loni Winter, wohnhaft in Ülpnich, Drosselweg 14, 53909 Zülpich, das Fest der Goldenen Hochzeit.

Zur Goldenen Hochzeit gratuliert die Stadt Zülpich nachträglich mit den herzlichsten Glück- und Segenswünschen.

## Notdienstplan der Apotheken

Samstag, den 31. Mai 08: 8.30 Uhr – So. 8.30 Uhr:  
Rathaus-Apotheke, Zülpich, Markt 1, Tel. 02252-2700  
Mühlen-Apotheke, Euskirchen-Stotzheim, Stotzh. Str. 75, Tel. 02251-63443  
Markus-Apotheke, Düren, Zülpicher Str. 72, Tel. 02421-505231

Sonntag, den 01. Juni 08: 8.30 Uhr – Mo. 8.30 Uhr:  
Post-Apotheke, Euskirchen, Oststraße 1-5, Tel. 02251-779660  
Römer-Apotheke, Bad Münstereifel-Arloff, Bahnhofstr. 40, Tel. 02253-3252  
Rurtal-Apotheke, Heimbach, Hengebachstr. 37, Tel. 02446-453

Montag, den 02. Juni 08: 8.30 Uhr – Di. 8.30 Uhr:  
Südstadt Apo. am Marienhospital, Eusk., Gottfried-Disse-Str. 48,  
Tel. 02251-1293880  
Schwanen-Apotheke, Bad Münstereifel, Am Bendenweg 13, Tel. 02253-2065  
Kreuz-Apotheke, Kreuzau, Hauptstr. 7, Tel. 02422-94000

Dienstag, den 03. Juni 08: 8.30 Uhr – Mi. 8.30 Uhr:  
Ursulinen-Apotheke, Euskirchen, Kölner Straße 30, Tel. 02251-71175  
Steinbach Apotheke, Eusk.-Kirchheim, Kirchheimer Str. 102,  
Tel. 02255-950366

Mittwoch, den 04. Juni 08: 8.30 Uhr – Do. 8.30 Uhr:  
Veybach-Apotheke, Euskirchen, Alleestraße 5, Tel. 02251-53911  
Adler-Apotheke, Mechernich, Bahnstraße 31, Tel. 02443-901009

Donnerstag, den 05. Juni 08: 8.30 Uhr – Fr. 8.30 Uhr:  
Adler-Apotheke, Zülpich, Münsterstraße 7, Tel. 02252-2348  
Adler-Apotheke OHG, Euskirchen-Flamersheim, Pützgasse 4, Tel. 02255-1209  
Bären-Apoth., Weilerswist-Lommersum, Kaiser-Wilhelm-Platz 2,  
Tel. 02251-74422

Freitag, den 06. Juni 08: 8.30 Uhr – Sa. 8.30 Uhr:  
Annaturm-Apotheke, Euskirchen, Grünstraße 36, Tel. 02251-4311  
Apotheke Am Rathaus, Bad Münstereifel, Markt 10, Tel. 02253-8618

Samstag, den 07. Juni 08: 8.30 Uhr – So. 8.30 Uhr:  
Apotheke am Bahnhof, Euskirchen, Bahnhofstraße 20, Tel. 02251-2019  
Apotheke Kommern, Mechernich-Kommern, Kölner Straße 26, Tel. 02443-5333

Sonntag, den 08. Juni 08: 8.30 Uhr – Mo. 8.30 Uhr:  
Apotheke Am Winkelpfad, Euskirchen, Rüdeshheimer Ring 145, Tel. 02251-2696  
Bahnhof-Apotheke, Bad Münstereifel, Kölner Straße 7, Tel. 02253-8480  
Apotheke am Markt, Nideggen, Graf-Gerhard-Str. 5, Tel. 02427-1261

Besuchen Sie uns im Internet: [www.Martin-Apo.com](http://www.Martin-Apo.com). Hier können Sie ebenfalls den Notdienstplan abrufen. Sie können den aktuellen Notdienst der Apotheken über die Tel.-Nr. 01805/938888 erfragen. Arztzufentrale für den ärztlichen Notdienst/Bereitschaftsdienst: Tel. 01805/ 044100. In akuten, lebensbedrohlichen Fällen = Rettungswagen, Notarzt, Feuerwehr erreichen Sie Hilfe unter der Tel.-Nr. 112 oder 02251/5036. Notdienst der Zahnärzte: Tel.: 01805/986700

## NOTRUFNUMMERN!!!

Seit dem 1. Juli 2007 ist die Rettungsleitstelle des Kreises Euskirchen nicht mehr für die Ansage des Apotheken-Notdienstes zuständig.

### NOTRUFNUMMERN IM RHEINLAND

Der ambulante ärztliche Notfalldienst ist unter **01805 – 044100** zu erreichen.

In akuten, lebensbedrohlichen Notfällen – Rettungswagen, Notarzt, Feuerwehr erreichen Sie Hilfe unter der Telefon-Nr.: **112.**

Der Notdienst der Zahnärzte unter der Telefon-Nr.: **01805 – 986700** abgefragt werden.

Die nächstgelegene notdienstbereite Apotheke erfragen Sie unter Telefon-Nr. **01805 – 938888**

# DIE ERSTE ADRESSE IN DER WELT DER KAMINE

GmbH & Co. KG  
**HARK** Die Nr. 1  
 im Kamin- & Kachelofenbau

Kachelkamine ++ Kachelöfen ++ Natursteinkamine ++ Marmorkamine ++ Stiffassaden ++ Kaminöfen ++ Edelstahlschornsteine



Kaminofen HARK 34 K

Kaminofen HARK 17 NK

Kaminofen HARK 29 K

Kaminofen HARK 54 K

## AUSSTELLUNGSGERÄTE BIS 50% REDUZIERT



Marmorkamin 1/63.0



Kachelkamin 3/89.4

## GROBAUSSTELLUNG KAMINE, ÖFEN UND NATURSTEIN



Marmorkamin 11/232



Schornsteinsystem Easytherm

Große Auswahl an HARK-KAMINEN mit Warmwasser zum Anschluss an die Zentralheizung



Kaminofen Hark 17 WW



Pufferspeicher 500 L



Kachelofen 5/59.1 N

DWT GmbH · Neffeltalstraße 14 · 52388 Nörvenich-Hochkirchen · Telefon 0 24 26 / 17 05

Öffnungszeiten: Montags – Freitags von 9.00 – 18.30 Uhr, Samstags 9.00 – 14.00 Uhr



## Wir sind für Sie da - Caritas-Pflegestationen

- Wir erbringen alle Leistungen nach dem Pflegeversicherungsgesetz
- Wir beraten in allen pflegerischen Fragen und vermitteln bei Bedarf weitere Hilfsangebote
- Wir leiten pflegende Angehörige vor Ort an
- Wir pflegen mehrmals täglich, samstags, sonntags und an allen Feiertagen
- Wir sind in pflegerischen Notfällen rund um die Uhr erreichbar

Testen Sie unseren Menüservice, zuhause gesund und lecker speisen:  
Caritas Menüservice, Tel.: 02251/7000-32



„Rufen Sie mich unverbindlich an, ich informiere Sie gern ausführlich über unsere Leistungen.“  
Edith Blum, Pflegedienstleitung

Pflegestation Euskirchen/ Zülpich  
im Marien-Hospital,  
Gottfried-Dissa-Straße 40, 53879 Euskirchen  
Tel.: 02251/7000-23, [www.caritas-eu.de](http://www.caritas-eu.de)

## AOK Rheinland

### Azubi-Extra-Service Starthilfe für Auszubildende

Die Schulzeit gehört bald der Vergangenheit an und für viele Berufsstarter beginnt dann der sprichwörtliche "Ernst des Lebens". Jetzt werden Dinge wichtig, um die sich bisher die Eltern gekümmert haben. Für die meisten Jugendlichen endet mit dem Schulabschluss die kostenlose Mitversicherung bei den Eltern, doch wie geht es anschließend weiter? Ob beim weiteren Krankenversicherungsschutz, den Anrechnungszeiten in der Rentenversicherung oder die Beantragung von Lohnsteuerkarte und Sozialversicherungsausweis – der Azubi-Extra-Service der AOK im Kreis Euskirchen lotst die Berufsstarter sicher durch das Dickicht der Versicherungsparagraphen und hilft beim Papierkram. In der Zeit vom 13.05. bis 23.05.2008 stehen die Versicherungsexperten der AOK-Geschäftsstelle in Euskirchen, Rafaela Großart (02251/703-122) und Dennis Klöcker (02251/703-128) und in der AOK-Geschäftsstelle in Schleiden, Michael Lüttgen (02445/8820) mit Rat und Tat zur Seite. Ein kurzer Anruf genügt.

19.00 Uhr  
19.00 Uhr

07.55 Uhr  
08.00 Uhr  
17.00 Uhr  
17.05 Uhr

08.10 Uhr  
09.00 Uhr  
18.00 Uhr  
19.00 Uhr

08.00 Uhr  
09.00 Uhr  
17.00 Uhr

08.00 Uhr  
09.00 Uhr  
19.00 Uhr  
19.00 Uhr

16.00 Uhr  
17.00 Uhr  
18.00 Uhr  
18.00 Uhr  
19.00 Uhr

08.00 Uhr  
09.30 Uhr  
09.30 Uhr  
09.30 Uhr  
10.00 Uhr  
11.00 Uhr  
11.00 Uhr  
19.00 Uhr

10.00 Uhr  
19.00 Uhr

07.55 Uhr  
17.00 Uhr  
17.05 Uhr

### Montag, 26.05.

Hl. Messe Oberelvenich  
Hl. Messe Bürvenich

### Dienstag, 27.5.

Schulmesse Zülpich  
Hl. Messe Bürvenich  
Hl. Messe Marienborn  
Hl. Messe GZZ

### Mittwoch, 28.5.

Schulmesse Zülpich  
Hl. Messe Merzenich  
Hl. Messe Hoven  
Hl. Messe Bürvenich

### Donnerstag, 29.5.

Hl. Messe Bürvenich  
Hl. Messe Zülpich  
Hl. Messe Marienborn

### Freitag, 30.05., Heiligstes Herz Jesu

Hl. Messe Wichterich  
Hl. Messe Nemmenich  
Hl. Messe Zülpich  
Hl. Messe Langendorf

### Samstag, 31.05.

Beichte Zülpich  
Hl. Messe Zülpich  
Beichte Bürvenich  
Hl. Messe Oberelvenich  
Hl. Messe Bürvenich

### Sonntag, 01.06., 9. Sonntag im Jahreskreis

Hl. Messe Hoven  
Hl. Messe + Proz. Merzenich  
Hl. Messe + Proz. Bürvenich  
Hl. Messe Marienborn  
Hl. Messe Wichterich a.d. Schützenplatz  
Familienmesse Niederelvenich  
Hl. Messe Zülpich  
Hl. Messe Nemmenich

### Montag, 02.06.

Hl. Messe Wichterich i.d. Schützenhalle  
Hl. Messe Rövenich

### Dienstag, 3.6.

Schulmesse Zülpich  
Hl. Messe Marienborn  
Hl. Messe Zülpich

## Kirchliche Nachrichten



### Gottesdienstordnung für den Pfarrverband Zülpich

#### Freitag, 23.05.

08.00 Uhr	Hl. Messe	Wichterich
09.00 Uhr	Hl. Messe	Nemmenich
19.00 Uhr	Hl. Messe	Zülpich

#### Samstag, 24.05.

16.00 Uhr	Beichte	Zülpich
17.00 Uhr	Hl. Messe	Zülpich
18.00 Uhr	Hl. Messe	Rövenich
18.00 Uhr	Beichte	Bürvenich
19.00 Uhr	Hl. Messe	Bürvenich

#### Sonntag, 25.05., 8. Sonntag im Jahreskreis

08.00 Uhr	Hl. Messe	Hoven
08.00 Uhr	Prozession und Hl. Messe	Nemmenich
09.30 Uhr	Hl. Messe	Marienborn
10.00 Uhr	Hl. Messe	Wichterich
11.00 Uhr	Hl. Messe	Zülpich
19.00 Uhr	Hl. Messe	Merzenich

## Laufend Rückenschulcourse • Weitere Kurse auf Anfrage!

PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE  
Rüdiger Busch



Besuchen Sie unsere Praxis unter [www.physiobusch.de](http://www.physiobusch.de)!

Krankengymnastik • Massage • Lymphdrainage  
Elektrotherapie • Ultraschall • Fango • Manuelle Therapie



0 24 22 / 5 00 99 11  
Telefonische Anmeldung erbeten.  
An Burg Kreuzau 1  
52372 Kreuzau  
Tel.: 0 24 22 / 5 00 99 11  
Fax: 0 24 22 / 5 00 98 22  
Internet: [www.physiobusch.de](http://www.physiobusch.de)

	<b>Mittwoch, 4.6.</b>	
09.00 Uhr	Hl. Messe	Merzenich
18.00 Uhr	Hl. Messe	Hoven
	<b>Donnerstag, 05.06.</b>	
07.45 Uhr	Schulmesse	Wichterich
09.00 Uhr	Hl. Messe	Zülpich
17.00 Uhr	Hl. Messe	Marienborn
	<b>Freitag, 06.06.</b>	
08.00 Uhr	Hl. Messe	Wichterich
09.00 Uhr	Hl. Messe	Nemmenich
19.00 Uhr	Hl. Messe	Zülpich
	<b>Samstag, 07.06.</b>	
16.00 Uhr	Beichte	Zülpich
17.00 Uhr	Hl. Messe	Zülpich
18.00 Uhr	Hl. Messe	Rövenich
19.00 Uhr	Hl. Messe	Bürvenich
	<b>Sonntag, 08.06., 10. Sonntag im Jahreskreis</b>	
08.00 Uhr	Hl. Messe	Hoven
09.30 Uhr	Hl. Messe	Merzenich
09.30 Uhr	Hl. Messe	Marienborn
10.00 Uhr	Hl. Messe	Wichterich
11.00 Uhr	Hl. Messe	Zülpich
19.00 Uhr	Hl. Messe	Nemmenich

	<b>Freitag, 06.06.</b>	
09.00 Uhr	hl. Messe für die Senioren	
	anschl. Krankenkommunion	Schwerfen
18.00 Uhr	Rosenkranzgebet in der Kapelle	Linzenich

## Spenden-Übergabe



"Einen Koffer voll Musik" übergab der Kleinkinderwortgottes-Kreis am letzten Samstag an Diakon Winfried Krämer.

Herr Krämer möchte die Musiktasche von der Firma eibe zur Unterstützung seiner religiösen Arbeit für Menschen mit geistiger Behinderung in der Lebenshilfe in Bürvenich und in den Nordeifelwerkstätten in Ülpenich einsetzen. Die Musiktasche im Wert von ca. Euro 200,00 konnte aus dem Erlös des letztjährigen Kinder-Secondhand-Marktes erworben werden.



## Gottesdienstordnung für den Pfarrverband Zülpich - Süd

	<b>Freitag, 23.05.</b>		
09.00 Uhr	Hl. Messe		Dürscheven
	<b>Samstag, 24.05.</b>		
17.00 Uhr	hl. Messe		Ülpenich
18.30 Uhr	hl. Messe		Sinzenich
	<b>Sonntag, 25.05.</b>		
09.00 Uhr	hl. Messe		Schwerfen
10.15 Uhr	hl. Messe mit Fronleichnamprozession		Enzen
	<b>Montag, 26.05.</b>		
18.00 Uhr	hl. Messe	Dürscheven	
	<b>Dienstag, 27.05.</b>		
08.00 Uhr	Schulwortgottesdienst der Grundschule		Ülpenich
18.00 Uhr	hl. Messe		Sinzenich
	<b>Mittwoch, 28.05.</b>		
18.30 Uhr	hl. Messe		Schwerfen
	<b>Donnerstag, 29.05.</b>		
18.00 Uhr	hl. Messe		Ülpenich
	<b>Freitag, 30.05.</b>		
09.30 Uhr	hl. Messe für die Senioren		Enzen
	<b>Samstag, 31.05.</b>		
17.00 Uhr	hl. Messe	Lövenich	
18.30 Uhr	hl. Messe		Schwerfen
	<b>Sonntag, 01.06.</b>		
09.00 Uhr	hl. Messe		Dürscheven
10.15 Uhr	hl. Messe		Pfarrfest Sinzenich
	<b>Montag, 02.06.</b>		
18.00 Uhr	hl. Messe		Enzen
	<b>Dienstag, 03.06.</b>		
08.00 Uhr	Schulgottesdienst der Grundschule		Ülpenich
18.00 Uhr	hl. Messe		Sinzenich
	<b>Mittwoch, 04.06.</b>		
18.30 Uhr	hl. Messe		Schwerfen
	<b>Donnerstag, 05.06.</b>		
14.30 Uhr	hl. Messe für die Senioren		Ülpenich
18.00 Uhr	hl. Messe		Lövenich

**BESTATTUNGSHAUS  
SIEVERNICH**

- ERD-, FEUER-, SEE- UND WALDBESTATTUNGEN
- ÜBERNAHME ALLER FORMALITÄTEN • FACHGEPRÜFTER BESTATTER

WIR GEBEN  
IHRER TRAUER  
ZEIT UND RAUM

TAG UND NACHT  
FÜR SIE ERREICHBAR

**NORBERT SIEVERNICH & FRANK ZIEGNER**

BESTATTUNGSHAUS SIEVERNICH · PFARRER-ALEF-STRASSE 14  
52391 VETTWEISS-SIEVERNICH · TEL. 0 22 52 - 8 36 79 60

ORTHOPÄDIE-**GÖHR** REHA-  
TECHNIK **HILFEN**

Konstruktion und Herstellung



**Ihr Partner für:**

- Moderne Prothesensysteme
- Brustprothetik
- Kompressionsstrümpfe und Therapie
- Einlagen
- Mieder nach Maß
- Carbonfaserorthesen
- Bandagen



**Ihr Partner für:**

- Rollstühle/elektr. Rollstühle, Reparaturen und Sonderanfertigung
- Hilfsmittel für Kinder und Jugendliche
- Geh- und Mobilitätshilfen
- Bad- und Toilettenhilfen
- Dekubitusprophylaxe
- Pflegebetten und Lifter

Ihr Fachberater behindertengerechter Hilfsmittel

Bergeheimer Straße 3a · 53909 Zülpich · Tel. 0 22 52/8 17 61  
Fax 0 22 52/8 17 62 · E-Mail goehr.rehahilfen@t-online.de  
Internet www.goehr-rehahilfen.de  
Geöffnet: Mo. bis Fr. von 8.30 bis 18.00 Uhr · Sa. von 9.00 bis 13.00 Uhr



Bestattungen  
W. Bayard

- Beratung in Trauerfällen
- Erledigung aller Formalitäten
- Trauerdruck
- Exklusive Aufbahrung
- Kostengünstige Bestattungen

Tel. 02251 / 57842

53909 Zülpich  
Bahnhofstr.27

## VOX TOLBIACUM entführt in neosakrale Klangwelten

Tamigu-Trio begeistert in der Zülpicher St. Peter Krypta

Die neu gegründete Gemeinschaft zur Förderung der Kirchenmusik hatte eingeladen und eine Vielzahl an klassischer Musik Interessierte füllte am Samstag die frühalsische Unterkirche. Oberpfarrer Zimmermann hatte in der Vorabendmesse schon werbend auf den bevorstehenden besonderen künstlerischen Musikgenuss hingewiesen. Was die Besucher dann jedoch genießen durften, übertraf die Erwartungen der meist kammermusikalisch vorgeprägten Zuhörer bei Weitem. Dr. Veronika Paffenholz begrüßte zunächst im Namen von VOX TOLBIACUM das Tamigu-Trio, ein international besetztes Ensemble.



Dr. V. Paffenholz begrüßt im Namen von VOX TOLBIACUM das Tamigu-Trio in der Krypta von St. Peter

Dann stellte Holger Weimbs, Kantor und Organist an St. Peter, die Künstler vor: Tamara Buslova, Pianistin und Organistin, studierte an der Musikhochschule in Chisinau, Moldawien. Michael Nachbar studierte Violine in Odessa, begeisterte als 1. Konzertmeister der Philharmonie Czernowitz. Günther Wiesemann, Komponist und Pianist, entlockte an diesem Abend der Orgel, kleinen Schlaginstrumenten und als ammoderierender Sprecher faszinierende Klänge, die im gewölbten Kirchenraum einen harmonisch, mystischen Charakter entwickelten.



G. Wiesemann, Komponist und Pianist, begeistert mit neosakralen Choralinterpretationen; Fotos: M. Gail

Zu Beginn und zum Abschluss brachten Tamara Buslova am Cembalo und Michael Nachbar auf der Violine Klassiker von Johann Sebastian Bach die "Sonate h-Moll" und von Arcangelo Corelli "la foglia con variazioni" hervorragend sensibel zu Gehör. Gleichsam klassisch umrahmt waren so die beiden kirchenmusikalischen Kompositionen "Inner circle 4" und "caelis aeternis II" von Günther Wiesemann. Sehr sensibel hat er es verstanden, den Choral "O Welt, sieh hier dein Leben" mit eigenen Textvorgaben als sonorer Baritonsprecher mit Schlaginstrumenten, begleitet von Violine und Orgel in die Neuzeit zu übersetzen. Das Publikum war insbesondere begeistert von der Halligkeit der Gewölbekirche, in der die Künstler es verstanden, die Klänge ihrer Instrumente echoartig aufzunehmen und weiterzuleiten, so dass ein einzigartiges Klangerlebnis die Zuhörer noch lange an diesem Abend verzaubert hatte.

Langanhaltende stehende Ovationen waren der Dank des begeisterten Zülpicher Publikums an diesem berausenden Kammerkonzertabend.

In Vorfreude auf ein Kammermusikkonzert in der Zülpicher Krypta am 27. September und auf ein Konzert mit historischen Instrumenten in der Füssebacher Barockkirche am 7. Dezember, beide organisiert von VOX TOLBIACUM, dem Verein zur Förderung der Kirchenmusik an St. Peter, schwärmten die Besucher an diesem Abend noch lange von diesem für Zülpich einmaligen Musikereignis. Weitere Informationen zur Kirchenmusik an St. Peter Zülpich finden sich im Internet unter [WWW.VOX-TOLBIACUM.DE](http://WWW.VOX-TOLBIACUM.DE)

## Pfarrfest

31.05. und 01.06.2008  
im Pfarrgarten  
in Sinzenich

**Samstag, 31.05.2008**

18.00 Uhr Beginn des Pfarrfestes  
19.15 Uhr Live-Musik mit der Band „Soulution“



**Sonntag, 01.06.2008**

10.15 Uhr Familienmesse  
anschl. Frühschoppen mit den Chören „InTakt“ und „Passepartout“ sowie dem Musikverein Sinzenich  
ab 13.00 Uhr Cafeteria im Pfarrheim  
14.15 Uhr Aufführung des Musicals „Ritter Klipp von Klapperbach“ von dem Kindergarten St. Agnes  
ab 15.00 Uhr Kirchenführung  
Spiel und Spaß für Kinder mit der Jugendgruppe Pro Sinzenich  
Greifvogelshow mit H. Lchser



An beiden Tagen ist für das leibliche Wohl  
bestens gesorgt!

Der Erlös des Pfarrfestes wird für  
die Instandhaltung unserer  
Marienkapelle auf dem Eulenberg  
verwendet.



## Kirchliche Nachrichten der Evang. Christus-Kirchengemeinde Zülpich

Sonntag, 25.05. Gottesdienst, 10 Uhr  
Montag, 26.05. Seniorenkreis, 14.30 Uhr  
Dienstag, 27.05. Grundschulgottesdienst Kl. 3+4, 8 Uhr  
Konfirmandenunterricht, 15.00 / 16.45 Uhr  
Gospelchor-Probe, 19.30 Uhr  
Mittwoch, 28.05. Schulgottesdienst Gymnasium Kl. 8, 8.10 Uhr  
Kantorei-Probe, 19.30 Uhr (Gäste willkommen!)

Sonntag, 01.06. Gottesdienst mit Abendmahl/Kindergottesdienst, 10 Uhr  
Montag, 02.06. Seniorenkreis, 14.30 Uhr  
Dienstag, 03.06. Grundschulgottesdienst Kl. 1+2, 8 Uhr  
Konfirmandenunterricht, 15.00 / 16.45 Uhr  
Gospelchor-Probe, 19.30 Uhr  
Mittwoch, 04.06. Kantorei-Probe, 19.30 Uhr (Gäste willkommen!)

Öffentliche Bücherei im Gemeindezentrum, Frankengraben 41, Tel.: 02252/4099  
Öffnungszeiten: Sonntags nach dem Gottesdienst (ca. 11.00 Uhr), Di. 14.30 bis 16.30 Uhr und Do. 16.00 bis 18.00 Uhr. Treffpunkt Bücherei: Schauen Sie doch mal 'rein!

## 2. Frauentreff mit Frühstück

Am 21. Juni von 9 — 11.30 Uhr im Ev. Gemeindezentrum,  
Frankengraben 41, Zülpich.

Thema: "Warum braucht unsere Gesellschaft Frauenhäuser?"

Die Referentin, Frau Neylor aus Bonn, wird über ihre Arbeit in Frauenhäusern berichten. Sie möchte unseren Blick dafür schärfen, warum es immer wieder zu starken Konflikten zwischen Männern und Frauen kommt, wie wir als Außenstehende helfen können und wie Frauen in den Frauenhäusern geholfen wird.

Anmeldung bis zum 18.06. im Ev. Gemeindebüro unter 02252/2717. Beitrag für das Frühstück Euro 4,-

# Vereinsmitteilung

## 4. Chlodwiglauf 2008 »Janz Zöllech lööf«



Auch dieses Jahre hatte sich das Organisationsteam um Alois Drach und Ottmar Voigt wieder viele Gedanken gemacht um allen Läufern wieder eine perfekt organisierte Veranstaltung zu präsentieren.

Dies wurde letztlich mit einem neuen Anmelderekord von fast 1450 Läufern belohnt. Was besonders erfreulich ist, ist der hohe Anteil an Kindern und jugendlichen Läufern, die mit 1.093 Teilnehmern (über 75 %) den weitaus größten Anteil stellen Auch dieses Jahr war der Wettergott den Veranstaltern holdt, da pünktlich am Sonntagmorgen die Sonne sich blicken ließ und die gesamte Veranstaltung begleitetete. Nachdem Bürgermeister Albert Bergmann pünktlich um 12.00 Uhr den Startschuss für den Bambinilauf gab, folgte zeitgenau alle 15 Minuten der Start einer weiteren Altersklasse, die das "römische" Straßenpflaster" unter die Läufer schuhe nahm. Besonders aktiv und engagiert waren hierbei die vielen Schüler, die bis fast zum Umfallen um die einzelnen Platzierungen in den jeweiligen Läufen kämpften.

Besonders freuten sich alle Starter wieder über die von Smurfit Kappa Zülpich Papier und vom Industriecub gesponsertes T-Shirt und den Urkunden. Die Urkunden wurden nach jedem Lauf an die Teilnehmer durch den Vorsitzenden des TuS Chlodwig Zülpich, Herrn Dr. Gerd Rüdiger Wasmuth und durch den Geschäftsführer der Smurfit Kappa Zülpich Papier GmbH, Herrn Dr. Peter Kramp, ausgegeben. Für die Sieger der Altersklassen gab es zusätzlich noch diverse Sachpreise die dankenswerter Weise durch die Zülpicher Geschäftsleute gesponsert wurden. Höhepunkt war auch dieses Jahr wieder der Start des 10-km-Laufes, der für Eifelcupwertung zählt. Bei spannenden Läufen gab es dieses Jahr wieder neue Erstplatzierten. Bei den Männern gewann Johann Ackermann in der Zeit von 34:55 min und bei den Frauen Astrid Schmitz in der Zeit von 40:29 min.

Ein besonderer Dank des Veranstalters geht an alle Sponsoren und Gönner, die zum Erfolg dieses Laufes beigetragen haben, sowie allen Helfern in der Vorbereitung und am Wettkampftag (87 Personen), ohne die eine solche Veranstaltung nicht durchzuführen wäre.

Traditionell findet als Abschlussveranstaltung des Chlodwiglaufes die Siegerehrung für die beteiligten Schulen statt. Hierzu begrüßte der Stellv. Vorsitzende des TuS Chlodwig Zülpich, Robert Hintzen, Herrn Dr. Peter Kramp als Sponsor, Herrn

Ottmar Voigt als Vertreter der Stadt und die Damen und Herren der 10 Zülpicher Schulen im Vereinsheim des TuS. In seiner Begrüßung ging er auf die Historie des Laufes ein, und konnte erfreut feststellen, dass die Teilnehmerzahlen kontinuierlich von Jahr zu Jahr gestiegen sind. Zuletzt von 2007 nach 2008 um 73 Teilnehmer, überwiegend im Schüler- und Jugendbereich. Im nächsten Jahr beim 5. Zülpicher Chlodwiglauf (voraussichtlich am 26.04.2009) erwarten die Veranstalter den insgesamt 5.000 Läufer der das Ziel vor dem Zülpicher Rathaus erreichen wird. Der Einsatz für die 5 Grundschulen, der Haupt-, Real- und Sonderschule, des Berufskollegs und des Gymnasiums hat sich auch in diesem Jahr wieder finanziell für die Schulen gelohnt.

Dr. Peter Kramp hatte in seiner Eigenschaft als Geschäftsführer von Smurfit Kappa Zülpich Papier wieder Schecks mitgebracht, um das Engagement der Schüler für ihre Schule zu würdigen. Die Berechnung des Spendenbetrages setzt sich aus 2 Komponenten zusammen. Zunächst erhält jede Schule für jeden Schüler einen Sockelbetrag von 2,00 €. Dieser Betrag wird aufgestockt durch eine Mannschaftsprämie. Hier bilden 3 Teilnehmer eines Jahrgangs je Schule eine Mannschaft. Die Zeiten werden addiert und die Mannschaft mit der schnellsten Gesamtzeit ist Mannschaftssieger bzw. Zweiter, Dritter usw. bis Sechster. Als Mannschaftspreise werden weitere 30, 25, 20, 15, 10 und 5 € ausgelobt.

Aus den beiden Wertungen ergeben sich folgende Spendenbeiträge: Chlodwig Schule Zülpich 792 €, Karl-von-Lutzenberger Realschule Zülpich 704 €, Frankengymnasium Zülpich 637 €, Grundschule Wichterich 334 €, Grundschule Ülpenich 271 €, Grundschule Sinzenich 244 €, Berufskolleg St. Nikolaus 157 €, Gemeinschafts-Hauptschule Zülpich 138 €, Grundschule Füsse-lich 74 € und Stephanusschule Bührenich 42 €.

Nach der Scheckübergabe bedankte sich Ottmar Voigt im Auftrag der Stadt Zülpich, die diese Veranstaltung als Stadtmarketingveranstaltung sieht und deshalb auch unterstützt, beim Sponsor Dr. Kramp für das großzügige Sponsoring, bei den Schulen für ihr Engagement und bei den verantwortlichen der Leichtathletik-Abteilung des TuS für die gute Organisation und Abwicklung.

### Preisverleihung im Vereinsheim an die Zülpicher Schulen

So hofft der ausrichtende Verein, die Leichtathletikabteilung des TuS Chlodwig Zülpich alle Läufer und Läuferinnen im kommenden Jahr wieder zu hoffentlich wieder so spannenden Wettkämpfen begrüßen zu können.

Nachfolgend einige Impressionen von der Veranstaltung:

	weiblich	männlich
Bambini Jungen		1. Heuser, Nico [Kath. Grundschule Füssenich] 2001 0:02:12
Bambini Mädchen	1. Johannes, Lena [FC Ormond] 2001 0:02:09	
Schüler M 8		1. Pflückau, Dominik [Kath. Grundschule Sinzenich] 2000 0:04:51
Schüler M 9		1. Engel, Leon [Städt. Kath. Grundschule Ülpenich] 1999 0:04:40
Schülerinnen W 8	1. Schridde, Luna [Chlodwig-Schule Zülpich] 2000 0:04:57	
Schülerinnen W 9	1. Berg, Theresa [Kath. Grundschule Sinzenich] 1999 0:05:05	
Schüler M 10		1. Zimmer, Robin-Fabio [Städt. Gemeinschaftsgrundschule Wichterich] 1998 0:04:27
Schüler M 11		1. Noe, Micha [SV SW Nierfeld] 1997 0:04:06
Schülerinnen W 10	1. Jansen, Marie-Theres [LG Miltzenich] 1998 0:04:38	
Schülerinnen W 11	1. Küpper, Johanna [L.C. Euskirchen] 1997 0:03:56	
Schüler M 12		1. Groß, Alexander [Franken-Gymnasium Zülpich] 1996 0:06:46
Schüler M 13		1. Gatzweiler, Damian [Franken-Gymnasium Zülpich] 1995 0:06:38
Schülerinnen W 12	1. Wiskirchen, Melina Maria 1996 0:07:18	
Schülerinnen W 13	1. Simons, Jana [Franken-Gymnasium Zülpich] 1995 0:07:10	
Schüler M 14		1. Küpper, Timo [L.C. Euskirchen] 1994 0:06:12
Schüler M 15		1. Wischniewski, Nico [L.C. Euskirchen] 1993 0:06:11
Schülerinnen W 14/ W 15	1. Pferrer, Yvonne [Karl von Lutzenberger Realschule Zülpich] 1994 0:06:49	
Eifelcup	1. Schmitz, Astrid [TuS 08 Schleiden] 1962 0:40:29	1. Ackermann, Johann 1984 0:34:55
	2. Pesch, Tanja [TuS Kreuzweingarten-Rhede] 1977 0:41:25	2. Krischer, Siegfried [TSV Bayer 04 Leverkusen] 1968 0:35:35
	3. Völk, Silke [L.C. Euskirchen] 1988 0:43:56	3. Jansen, Volker [SV Bergwacht Rohren] 1970 0:37:53
Jedermannlauf	1. Döring, Carina [LSG Eschweiler] 1992 0:24:03	1. Wischniewski, Nico [L.C. Euskirchen] 1993 0:19:01
	2. Esch, Anne [SV SW Nierfeld] 1992 0:24:20	2. Jung, Alexander [DJK LC Vetrweiß] 1977 0:19:14
	3. Blatzheim, Sara [Franken-Gymnasium Zülpich] 1996 0:24:33	3. Laumers, Michael [SC Bleialf] 1980 0:19:47
Nordic Walking	1. Goga, Saskia [Berufskolleg St.Nikolaus Stf] 1985 0:44:58	1. Acker, Christoph [Berufskolleg St.Nikolaus Stf] 1987 0:45:57



## EINLADUNG



### ZUM »TAG DER OFFENEN TÜR«

am Samstag, dem 31. Mai 2008  
von 10.00 - 16.00 Uhr

Erleben Sie neue sowie bewährte Markenprodukte folgender Hersteller:

**STIHL · GUTBROD · SOLO · KÄRCHER UVM.**

- Motorsägen
- Rasenmäher
- Heckenscheren
- Gartenhäcksler
- Hochdruckreiniger
- Holzspalter usw.

# 25% Aktion

auf Jubiläumsangebote!

Selbstverständlich gibt's auch etwas für den »kleinen Hunger«. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Petrusstraße 13  
52391 Vett.-Gladbach  
Telefon 0 24 24 / 10 64  
Telefax 0 24 24 / 27 62





## Musikfest in Zülpich-Sinzenich

vom 11.-13. Juli 2008 im Festzelt, Sankt-Florianstraße

3 Tage Musik, Spass und Unterhaltung

PROGRAMM:

### 11.07.- OKTOBERFEST IM JULI

ab 20.00 Uhr

### Riesen-Gaudi bei Oktoberfestbier und Spießbraten

Mit Wiesen-Musi, Überraschungsgästen

und DJ Stefan

### 12.07. - SUMMERNIGHT PARTY

Livemusik, Show

**Secret @ Five**

ab 19.00 Uhr

und Tanz mit



### 13.07. - TAG DER BLASMUSIK

### Musikkapelle Engelhartszell

(Österreich)

Musikverein Sinzenich

Musikverein Vlaten

Kreisjugendorchester Euskirchen

Feuerwehrmusikzug Luchem

(bekannt aus der Karnevallstischen Hitparade)

Der Eintritt für das Oktoberfest beträgt 6 Euro,  
und für die Summernight Party 10 Euro.

# Einkaufen und geniessen im Heider-Hof

- BLUMEN DER SAISON
- GARTENBEDARFSARTIKEL
- OBST UND GEMÜSE

Während oder nach dem Einkauf genussvoll genießen!

Kaffee u. Kuchen, knackige Salate, herzhaftes Suppen laden bei weniger schönem

7 Tage die Woche sind wir von 9.00 - 18.00 Uhr für SIE da!

Wandern Sie zu uns zu Fuß, per Rad oder Motorrad oder mit dem Auto.

Bei uns können SIE entspannen und kaufen.

Sie finden uns an der L 264 zwischen  
Nörvenich-FRAUWÜLLESHEIM und Merzenich-GIRBELS-  
RATH



## BI »Aufbäumen für Zülpichs Bäume«

Nächstes Treffen am 12. Juni 2008

Das nächste Treffen der Bürgerinitiative "Aufbäumen für Zülpichs Bäume" findet am Donnerstag, 12.06.2008 um 20.15 Uhr im FairCafe Zülpich, Münsterstr. 10 statt. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem die Aktivitäten im Jahr 2008, die Ausstellung "Mein schönster Baum" in der Sparkasse sowie aktuelle Maßnahmen der Stadt Zülpich. Eingeladen sind die interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger aus allen Ortsteilen, denen der sorgsame und fachgerechte Umgang mit Zülpichs Grün am Herzen liegt. Dabei spielt es keine Rolle, ob man an bisherigen Treffen teilgenommen hat. Engagement und Ideen sind jederzeit gefragt. Schauen Sie doch einfach einmal vorbei. Informationen: Jürgen Degner, Tel.: 02252-833736.

## TuS Chlodwig 1896 Zülpich e.V.

Abteilung Taekwondo

Einladung zur Mitgliederversammlung der Abteilung

Liebe Abteilungsmitglieder,

gemäß der Satzung des TuS Chlodwig 1896 Zülpich e.V. laden wir hiermit zu einer außerordentlichen Mitgliederversammlung der Abteilung ein. Sie findet statt am:

**Freitag, den 13. Juni 2008 im Vereinsheim. Beginn: 20.15 Uhr**

Tagesordnungspunkte:

- I. Eröffnung und Begrüßung durch den Abteilungsleiter
- II. Feststellung der Beschlussfähigkeit
- III. Wahl einer/eines Protokollführerin/Protokollführers
- IV. Beitragserhöhung der NWTU
- V. Anpassung der Abteilungsbeiträge
- VI. Anträge
- VII. Verschiedenes

Anträge müssen spätestens 7 Tage vorher in schriftlicher Form beim geschäftsführenden Abteilungsmitglied eingegangen sein.

Mit sportlichen Grüßen

Jochen Kläß (Abteilungsleiter)



Donnerstag, 05.06.2008, 20Uhr  
CVJM-Haus am Frankengraben 6

## Babel

Drama - USA 2006

FSK Freigegeben ab 16 Jahren - 144 Min. -

Ein einziger Gewehrschuss verändert das Leben mehrerer Menschen auf drei Kontinenten, die sich fast nie begegnen. Bei gefährlichen Schießübungen verletzen zwei marokkanische Jungen die amerikanische Touristin Susan (Cate Blanchett) lebensgefährlich. Ihr Mann Richard (Brad Pitt) bangt in einem Dorf bei medizinischer Hilfe um sie. Der Vorfall führt zum Politikum, und eine Jagd auf vermeintliche Terroristen nimmt ihren Lauf. Derweil schmuggelt die Haushälterin Amelia (Adriana Barraza) zwei Kinder mit auf eine Hochzeit in Mexiko, und in Japan landet die taubstumme Chieko (Rinko Kikuchi) unter Verunsicherung. Weltumspannendes Ensemble-Drama mit vier raffiniert ineinander verschränkten Storys, in denen Alejandro González Iñárritu eindringlich und packend über Schuld, Schmerz, Vergeltung und die Unfähigkeit miteinander zu sprechen meditiert.

Eintritt frei; Spenden sind willkommen!

Für Nachfragen hier der Kino-Team Kontakt: ☎02252-837583 oder

[www.cvjm-zuelpich.de](http://www.cvjm-zuelpich.de)



## Christlicher Verein Junger Menschen

Kinder- und Jugendtreffpunkt für Spiel, Spaß, Kreativität, Kicker, Billard, Tischtennis, Musik etc. Der CVJM ist überkonfessionell, jeder ist herzlich willkommen! Kommt einfach mal vorbei und macht mit!

**Kinderstunde** für alle zwischen 6 und 10 Jahren: Freitag, 15.30 – 17.00 Uhr

**Jungchar** für 8 bis 12jährige: Donnerstag, 17.00 – 18.30 Uhr

**Jugendgruppe** für alle ab 13 Jahren: Mittwoch, 16.15 – 17.45 Uhr

Ort: Evangelisches Jugendheim, Frankengraben 6, Zülpich. Infos bei Jugendleiterin Daniela Dirks unter 02252/2771 oder [dirks@ev-christuskirche-zuelpich.de](mailto:dirks@ev-christuskirche-zuelpich.de)

[www.cvjm-zuelpich.de](http://www.cvjm-zuelpich.de)

## Verstärkung gesucht!

SV Rhenania Bessenich 1928 e.V.



meldet Damenmannschaft für die kommende Spielsaison. Spielerinnen gesucht! Aller Anfang ist schwer und auch wir sind auf Verstärkung angewiesen. Du bist fußballbegeistert? Du suchst einen neuen Verein oder möchtest beim Aufbau der Damenmannschaft unterstützen? Dann schau doch einmal unverbindlich bei uns zu. Solltest du auch noch Torwart sein, bist du bei uns direkt verpflichtet. Wir sind ca. 16 Frauen im Alter von 16 bis 27 Jahren, die einfach Lust am Fußballspielen haben und von dem Freizeitkick in den Wettkampf übergehen wollen. Interessierte Spielerinnen, vorrangig ab Jahrgang 1991, sind herzlich willkommen an einem Schnuppertraining, jeweils donnerstags ab 19:00 Uhr auf dem Sportplatz in Bessenich teilzunehmen.

Nähere Auskunft gibt: Klaus Marten, 02252-1499 oder unsere Homepage: [www.sv-bessenich.de](http://www.sv-bessenich.de)

## Aufsuchende Jugendarbeit in Enzen

17 Jugendliche aus Enzen sind der Einladung der Sozialpädagogin Julia Braun und des Ortsvorstehers Leo Wolter gefolgt. Die Jugendlichen nutzten die gebotene Gelegenheit, ihre Sicht des Dorflebens auszudrücken. Sie berichteten, dass sie die diversen Möglichkeiten der Dorfvereine gerne und regelmäßig nutzen, aber auch dass sie einen wetterunabhängigen Treffpunkt vermissen. Um in diesem Punkt evtl. in Zukunft Abhilfe zu schaffen, standen auf der "Tagesordnung" auch schwierige Themen wie das Jugendschutzgesetz, die Aufsichtspflicht und die Erarbeitung von "Verhaltensregeln". Begeistert waren die Initiatoren von dem großen Interesse, dem Engagement und der "konstruktiven Arbeit" der Jugendlichen und werden deswegen "am Ball bleiben".



# SPORT FRÖHLING

**Ab sofort bis zum EM-Start:**

**Auf ALLE bei uns gekauften Trikots schenken wir Ihnen die Beflockung des Trikots!  
(Name und 2 Nummern!)**

Inhaber: Wolfgang Fröhling · Kölnstraße 37 – 39 · 53909 Zülpich

Telefon: 02252/833790 · Telefax: 02252/833792 · E-Mail: [info@sportfroehling.de](mailto:info@sportfroehling.de) · [www.sportfroehling.de](http://www.sportfroehling.de)

## K.G. Füssenicher Grielächer 1948 e.V.

### Fanfarencorps Füssenich eröffnet 31. Porzer Inselfest

Eröffnung gemeinsam mit Regierungspräsident Hans Peter Lindlar und Kölns OB Fritz Schramma

Das Fanfarencorps Füssenich hat einen weiteren großen Auftritt in seiner langen Geschichte zu verzeichnen. Am 01. Mai 2008, der gleichzeitig Christi Himmelfahrt, Tag der Arbeit und Vatertag war, haben die Musiker ein dreistündiges Konzert zur Eröffnung des Porzer Inselfestes gegeben. Hierbei haben sie die komplette Eröffnungsfeier begleitet, die zusammen mit dem Kölner Regierungspräsidenten Hans Peter Lindlar und Kölns Oberbürgermeister Fritz Schramma durchgeführt wurde. Viele Kölner, Porzer und Zündorfer Regionalpolitiker wie z. B. der Vorsitzende der Kölner CDU Jürgen Hollstein, haben ebenfalls an der Eröffnung teilgenommen. Das Porzer Inselfest zählt mit ca. 400.000 Besuchern an vier Tagen zu den größten Sommerfesten Deutschlands und ist gleichzeitig Kirmes und Bürgerfest. Im Programm sind hier bekannte Kölner Größen wie den Räubern, den Vajabunde und Marita Kölner.



Das Fanfarencorps konnte bei dem Konzert seine gesamte musikalische Leistungsfähigkeit unter Beweis stellen. Neben Märschen wurden auf Grund der örtlichen Gegebenheiten auch Schlager und kölsche Karnevalslieder zum Besten gegeben. Besonders freuten sich die Musiker aus dem kleinen Dorf bei Zülpich über das Lob des RP und des OB, die beide die musikalische Leistung der Truppe persönlich lobten. Auch der Moderator Henk van Benthem (MfR) bestätigte nach dem Konzert die Zufriedenheit der Veranstalter und kündigte bereits eine Wiederholung im nächsten Jahr an. Das Fanfarencorps Füssenich ist eine Abteilung der Karnevalsgesellschaft Füssenicher Grielächer und sucht immer neue Mitglieder, die Spaß daran haben, Musik zu machen. Weitere Informationen und Kontaktdaten finden Sie auf der Internetseite des Fanfarencorps unter <http://www.fanfarencorps-fuessenich.de/>

## Musikverein Sinzenich 1952 e. V.

### 3 Tage Musik, Show und Unterhaltung zum Triple-Jubiläum - ins Jubiläumsjahr mit Tag der offenen Tür gestartet

Eigentlich wäre es ja im vorigen Jahr schon fällig gewesen, das große Musikfest zum 55-jährigen Geburtstag des Musikverein Sinzenich, da es jedoch in diesem Jahr noch so viel mehr zu feiern gibt, wurde das Fest kurzerhand in die Mitte dieses Jahres verlegt.

#### Nachwuchs für den Verein

Und weil ein Musikverein ohne den Nachwuchs nicht bestehen kann, startete das Dreifach-Jubiläum mit einem Tag der offenen Tür, der nicht nur der Bekanntgabe des Festprogramms, sondern auch dazu dienen sollte, Kinder, Jugendliche und Erwachsene gleichermaßen mit Instrumenten und Vereinsaktivitäten bekannt zu machen. Das in Eigeninitiative erbaute Musikheim dient den Musikern und Musikerinnen für Proben und Freizeitaktivitäten und kann so auch als Schulungsraum für die Kurse verwendet werden. Mit dem Tag der offenen Tür sollte als Auftakt für die Festveranstaltungen auch daran erinnert werden, dass die Einweihung genau vor 25 Jahren stattfand. Die zahlreich erschienenen Gäste konnten sich über das vielfältige Angebot informieren und nahmen von der Veranstaltung mit, dass beim Musikverein durch die Zusammenarbeit mit einer privaten Musikschule vor Ort bereits Dreijährige in Form einer musikalischen Früherziehung auf spielerische Art und Weise auf einen späteren Einstieg an den vom Verein gestellten Instrumenten herangeführt werden können. Ab einem Alter von sechs Jahren kann dann bereits die Instrumentenausbildung beginnen. Die Zusammenarbeit mit der Musikschule, die seit mehr als zwei Jahren existiert, hat sich bewährt und schon erste Früchte getragen.



So konnten Christoph Cosmann und Simon Strick als Trompeten-Duo bereits dem staunenden Publikum demonstrieren, was sie im ersten Jahr ihrer Ausbildung gelernt haben. Auch ein einwöchiger Schnupperkurs, der erstmals in den Sommerferien vom 30.06.-06.07.2008 stattfinden soll und von der Musiklehrerin Andrea Cosmann, die selbst im Verein aktiv ist, veranstaltet wird, soll den Kindern Spaß am Musizieren vermitteln.

#### Drei Anlässe zum Feiern, drei Tage Programm

Neben den Geburtstagen des Vereins und des Musikheimes gilt es in diesem Jahr aber noch ein ganz seltenes Jubiläum, das seinesgleichen sucht, zu feiern, nämlich das 50-jährige Freundschaftsjubiläum mit einer Musikkapelle und

einem Ort in Österreich. Vor 50 Jahren wurde nämlich die Freundschaft zwischen Sinzenich und Engelhartzell in Österreich begründet. Auf die Einladung des Herrn Hubert Niederstein, der zum 25-jährigen Priesterjubiläum seines Bruders Pater Ignatus Niederstein in Engelhartzell an der Donau verweilt, besuchte die Musikkapelle Engelhartzell im Jahre 1958 zum ersten Mal die Sinzenicher und wurde dort mit Begeisterung empfangen. Wie wohl sich die Österreicherischen Freunde in Sinzenich gefühlt haben ist auch deren Chronik zu entnehmen, die u. a. berichtet, dass sie die Gastfreundschaft der Sinzenicher auf Anhieb gefangen hielt. So erfolgte dann auch prompt die Gegeneinladung die sich bis heute durch 25 gegenseitige Besuche ständig und immer gerne wiederholt hat. "Das muss einfach gebührend gefeiert werden", so beschloss der Vorstand des Musikverein Sinzenich im vorigen Jahr und verschob seine Geburtstagsfeier kurzerhand in den Juli des Nachfolgejahres. So kam durch frühzeitige Vorausplanung das umfangreiche 3-tägige Programm zustande, das am Tag der offenen Tür der Bevölkerung ebenfalls bekannt gemacht wurde. Das in Sinzenich im Festzelt stattfindende Programm wurde so ausgewählt, dass es wohl für jeden Geschmack etwas zu bieten hat. Terminiert wurde das Fest auf den 11.-13. Juli 2008, bei dem die Musikkapelle aus Engelhartzell natürlich ebenfalls nicht fehlen wird.

Der Freitagabend beginnt gleich mit einer Kuriosität, nämlich einem OKTOBERFEST das IM JULI stattfindet. Dabei wird nicht nur DJ Stefan für Stimmung im Zelt sorgen, sondern auch eine Wiesn-Kapelle und weitere Live-Überraschungsgäste. Sülecht werden Oktoberfestbier, Spießbraten und Brezn an diesem Abend serviert. Auch eine Trachtenprämierung ist vorgesehen.

Am Samstagabend steht hochklassige Live-Musik im Mittelpunkt des Programms. Die aus Fernesehen und Rundfunk bekannten Bands SECRET AT FIVE und TEN AHEAD werden dem Publikum bei einer SUMMERNIGHT-PARTY ab 19.00 Uhr gehörig einheizen.

Der Sonntag beginnt mit einem musikalisch untermalten Zelt-Gottesdienst, dem den ganzen Tag Non-Stop-Blasmusik vom Feinsten folgt. Die Gäste aus Österreich eröffnen das Programm mit einem Frühschoppen, dem eine Matinee mit dem Musikverein aus Vlatten und am Nachmittag ein Konzert des Kreisjugendorchesters Euskirchen und der Feuerwehrmusikkapelle aus Luchem, die man aus der Karnevalistischen Hitparade kenn, folgen. Bei einer Cafeteria werden selbstgebackener und hausgemachte Erzeugnisse gereicht.

Die Feierlichkeiten zum 50-jährigen Freundschaftsjubiläum sind damit jedoch noch längst nicht beendet, denn für das nächste Jahr liegt bereits die Einladung vor in Engelhartzell weiter zu feiern...



## Der Eifelverein Zülpich - Sinzenich

bietet im Juni folgende Wanderungen an:

- |        |            |            |       |                                |                 |
|--------|------------|------------|-------|--------------------------------|-----------------|
| 08.06. | 09.00 Uhr: | Zweifall   | 13 km | Wanderführer: Ehepaar Krause   | (Tel.6326)      |
| 11.06. | 14.00 Uhr: | Wachendorf | 5 km  | Wanderführer: Ehepaar Kerzmann | (Tel.5833)      |
| 25.06. | 14.00 Uhr: | Kermeter   | 6 km  | Wanderführer: Ehepaar Kerzmann | (Tel.5833)      |
| 29.06. | 09.00 Uhr: | Radtour    | 60 km | Anmeldung bei Zingsheim/Becker | (Tel 3297/2220) |

Treffpunkt: Sinzenich, Auf dem Sand; Fahrt mit eigenem PKW bzw. mit Bus  
Gäste willkommen !

## »Die Welt ist ein Theater«

Die Theatergruppe " Klatschmohn" aus Euskirchen, die letztes Jahr ihre erste Aufführung "Kinderträume-Zirkusträume" erfolgreich zeigte, hat wieder ein neues Stück erarbeitet. Es ist eine szenische Collage, in der in mehreren unterschiedlichen Szenen die komischen aber auch die ernsteren Seiten der Menschheit aufgezeigt werden. Die Theatergruppe "Klatschmohn" besteht aus einer Gruppe theaterbegeisterter Menschen zwischen 45 und 78 Jahren und existiert seit November 2006. Aufführung in Zülpich im katholischen Pfarrheim am 01.06.2008 um 18.00. Eintritt : 3,- Euro

Ihr kompetenter Ford Partner in Ihrer Nähe:



Autohaus  
**M. BORCHERT**

GmbH

Mühlenstr. 5

15 Autominuten von Zülpich 53919 Weilerswist-Groß Vernich  
10 Autominuten von Euskirchen (Am Sportplatz)

- Neuwagen
- Jahreswagen
- Gebrauchtfahrzeuge
- Finanzierung
- Leasing
- Versicherungsservice
- Kfz-Meisterbetrieb
- Karosserieinstandsetzung
- Moderne Einbrennlackierung
- Windschutzscheiben Reparatur
- Reparatur aller Marken
- TÜV-Abnahme im Haus

**kostenloser Hol- und  
Bringservice**

Tel: 0 22 54 / 84 52 00

Fax: 0 22 54 / 84 52 01

Internet: [www.ford-borchert.de](http://www.ford-borchert.de)

eMail: [info@ford-borchert.de](mailto:info@ford-borchert.de)



Ihr Autohaus

**M. BORCHERT** GmbH



Feel the difference

3000 qm  
**Marken- und Designermode**  
bis zu **70%\*** reduziert



**Krause**

**outlet**

Rurbenden 36 • 52382 Huchem-Stammeln

direkt an der A4 Ausfahrt Düren → Jülich

[www.krause-outlet.de](http://www.krause-outlet.de)

5 EURO **Krause** **outlet**

**Das Outlet für Insider**

über 5 €, bei einem Mindesteinkauf von 25 €  
pro Tag / Kunde nur 1 Gutschein möglich

**GUTSCHEIN**

KW 21 - zülp

# Gewinnen Sie ein großes Stück Lebensqualität!

Zahnlücken oder zahnlose Kiefer mit schlecht sitzenden "mobilen" Prothesen werden oft als Minderung der persönlichen Lebensqualität empfunden. Funktionalität, Ästhetik und Phonetik fordern es schon seit langem: festsitzende Zähne - ohne Kompromisse und selbstverständlich auch bis ins hohe Alter.

Die sichere und schönere Alternative heißt deshalb selbst bei schwierigen Vorbedingungen: "Implantate".

Der Begriff "Implantologie" leitet sich von dem lateinischen "implantare" (einpflanzen) ab. Übertragen auf die Zahnmedizin bedeutet dies zunächst das Einpflanzen einer künstlichen Zahnwurzel in den Kieferknochen. Das Implantat verwächst mit dem Knochen und übernimmt dort die Aufgabe der ursprünglichen Zahnwurzel. Als Pfeiler für die Zahnnachbildung verleiht das Implantat Stabilität und lange Haltbarkeit für ein makelloses Lächeln.

Die neue Generation der Implantate zeichnet sich unter anderem durch absolute Natürlichkeit aus. Erleben Sie die einzigartigen Vorteile ausgereifter Materialien und Technik: festsitzende "Dritte" - und keiner merkt den Unterschied zu Ihren echten Zähnen!

Haben Sie zu diesem Thema Fragen?  
Rufen Sie uns oder unsere Partner an:

**Patienten-Info Dentallabor:**  
**Tel.: 0 22 52 / 309 702**

Gerne stellen wir auch den direkten Kontakt zu unseren zahnärztlichen Partnern her.

**[www.dentallabordworak.de](http://www.dentallabordworak.de)**

Dental-Labor Dworak GmbH  
Nidegener Straße 8, 53909 Zülpich, Telefon 02252 - 309 701



**Zertifiziertes Fachlabor  
für Implantattechnik**